

158

MAI 2018

orleans-metropole.fr

LA MAIRIE VOUS INFORME

589^E FÊTES D'ORLÉANS

JEANNE D'ARC INTEMPORELLE

Orléans.mag

O QUEL TALENT
FOLIES FRANÇOISES
10 ANS DE FOLLES
PROUESSES À ORLÉANS

ACTU
PATRIMOINE
LA CITÉ AUX 1 000
FAÇADES RESTAURÉES

LETTRÉ ORLÉANS
MÉTROPOLE
HABITAT
LE PLH 3 EN ACTIONS

GUIDE ON SORT!
DANSE
LA CITÉ JOHANNIQUE,
ROYAUME DU HIP-HOP

HISTOIRE
FAMILLE
LES PÉPINIÈRES
COUTEAU



Orléans
Mairie



petits-fils
services aux grands-parents

L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile pour les personnes âgées

AIDE MÉNAGÈRE



- Ménage
- Repassage
- Lessives

ACCOMPAGNEMENTS



- Accompagnements aux courses
- Promenades
- Sorties culturelles

AIDE AUX REPAS



- Courses
- Préparation des repas
- Aide à la prise des repas

AIDE À L'AUTONOMIE



- Aide au lever et au coucher
- Aide à la toilette
- Gardes de nuit

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE



- Gestion du courrier
- Classement des documents
- Démarches administratives

ADVENYO S.A.R.L.
RCS d'Orléans n° 812 724 623
Agrément et déclaration n° SAP812724623
Franchisé indépendant membre du réseau Petits-fils



02 46 72 01 02

10, rue des Maltôtiers - 45000 Orléans

orleans@petits-fils.com

www.petits-fils.com

4 > VU EN VILLE

L'ACTU VILLE

7 > O' QUEL TALENT !

8 > PÊLE-MÊLE

10 > FÊTES DE JEANNE D'ARC

16 > 1000 FAÇADES RÉNOVÉES



ORLÉANS MÉTROPOLE

LA LETTRE D'INFORMATION
D'ORLÉANS MÉTROPOLE

édito



© JEAN PUYO

Universelles et vivantes

Nos fêtes johanniques témoignent chaque année, et depuis plusieurs siècles, notre reconnaissance à Jeanne d'Arc qui, par son courage et son audace, a su rendre Orléans à la France.

Plus qu'une commémoration, ce temps offert par les Orléanais aux Orléanais et à nos amis visiteurs est unique par l'émotion collective qu'il génère. Parce que cet événement est empreint d'un profond respect à l'égard de cette « jeune fille du peuple », et qu'il réunit autour des valeurs qu'elle incarne toute une ville et ses habitants, quelles que soient leurs origines et leurs conditions sociales.

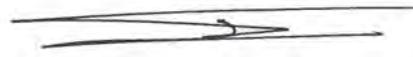
C'est pour ces raisons que nos fêtes ont été inscrites au patrimoine culturel et immatériel de l'État, et je m'en réjouis. Cette reconnaissance nationale les place à un rang significatif des symboles et événements nationaux qui rassemblent les peuples et s'inscrivent dans la continuité, et permet une fois de plus de valoriser tout le travail réalisé par le comité d'éthique, les bénévoles, l'Armée et le Clergé, aux côtés de la Ville.

Si Jeanne d'Arc, héroïne internationale, continue de veiller sur Orléans, depuis quelques jours elle porte aussi son regard bienveillant et aventureux sur le reste du monde. À près de 11 000 kilomètres de nous, une statue à son effigie a été érigée au bord du Grand Canal de Yangzhou, dans un parc magnifique de notre ville chinoise amie, la même statue que celle qui fut réalisée par Marie d'Orléans et érigée par son père Louis-Philippe devant l'Hôtel Grosloot.

Dans le même sens, je me félicite que les représentants de la compagnie qui célèbre chaque année la naissance de Jeanne d'Arc à la Nouvelle-Orléans soient, aujourd'hui, présents pour nos fêtes 2018 et puissent célébrer avec nous ce magnifique symbole de la vitalité des peuples.

Oui, Jeanne d'Arc est bien vivante. Et aujourd'hui plus que jamais, elle nous rappelle que bien au-delà des frontières, les histoires s'écrivent entre des femmes et des hommes dans la générosité et la confiance, comme une direction pour nos jeunes générations sur le chemin de la réussite.

Olivier Carré,
Maire d'Orléans
Président d'Orléans
Métropole



LES QUARTIERS

24 > CENTRE-VILLE

26 > OUEST

28 > EST

30 > NORD

31 > SAINT-MARCEAU

32 > LA SOURCE



ON SORT !

EN CENTRAL,
TOUT LE PROGRAMME
D'ORLÉANS
ET SA MÉTROPOLE

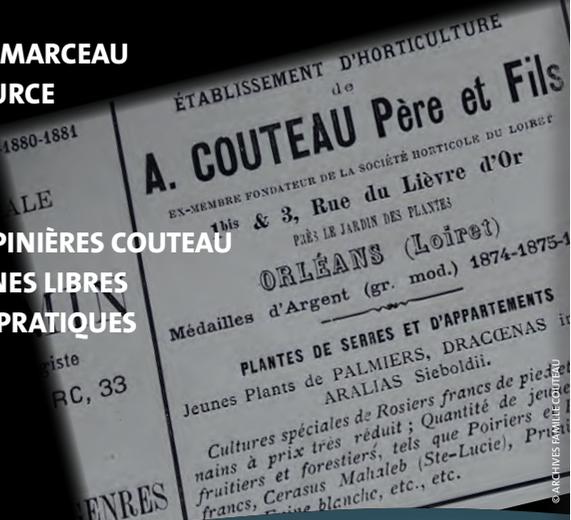
LE MAG

34 > LES PÉPINIÈRES COUTEAU

37 > TRIBUNES LIBRES

38 > INFOS PRATIQUES

Photo de couverture
© Jérôme Grelet



... Pour contacter la rédaction :

02 38 79 27 48

- ▶ DIRECTRICE DE PUBLICATION : JOËLLE GOEPFERT
- ▶ RÉDACTRICE EN CHEF : A. DI TOMMASO
- ▶ RÉDACTION : M. SIMON, E. CUCHET, A. RAMBAUD, M. PRÉVOST ET M. CAORS
- ▶ PHOTOGRAPHIES : JÉRÔME GRELET ET JEAN PUYO
- ▶ Secrétariat de rédaction : RICHARD PENNARUN
- ▶ CRÉATION MAQUETTE ET RÉALISATION : LAURE SCIPION
- ▶ CROMALINS : FBI
- ▶ RÉGIE PUBLICITAIRE : OUEST EXPANSION
- ▶ IMPRESSION : SIEP - TIRAGE 63 000 EXEMPLAIRES



L'actu orléanaise en continu
sur Facebook, Twitter et
orleans-metropole.fr



Orléans.mag est
disponible en version
audio auprès de la Biblio-
thèque sonore sur inscription au
02 38 53 17 46 ou 45L@advbs.fr



La société Ouest
Expansion est notre
régisseur publicitaire. Si vous
êtes annonceur, contactez
Laurent Levionnois : 06 77 53 90 64
laurent.levionnois@ouestexpansion.fr



Orléans.mag n°159 de juin 2018
sera disponible à partir du 4 juin 2018



SIGNATURE DU JUMELAGE

◀ Du 16 au 21 avril, une délégation orléanaise composée d'Olivier Carré, maire d'Orléans et président d'Orléans Métropole, de Martine Grivot, son adjointe en charge du tourisme, de Dominique Tripet, conseillère municipale d'opposition, et de 18 "influenceurs-ambassadeurs" d'Orléans [2], sont à Yangzhou, en Chine. L'occasion de concrétiser le partenariat noué entre les deux villes depuis 2015 par la signature du serment de jumelage [1], le 18 avril (avec Mr Yu, vice-maire de Yangzhou), et d'inaugurer la statue de *Jeanne en prière* (réplique de celle visible devant l'Hôtel Grosloot), offerte par Orléans et installée dans le parc Liaojiagou, à Yangzhou [3].

VU EN VILLE

中国扬州市与法国奥尔良市友好城市签约仪式

Cérémonie de Signature du Serment de jumelage entre Yangzhou et Orléans de l'inauguration de la Statue de Jeanne d'

2018, Yangzhou





AVRIL 2018

▲ [4-5] LES VOIX DU PROGRÈS

Du 5 au 7 avril, tables rondes, conférences et rencontres rythment la 3^e édition des Voix d'Orléans. Ces rencontres de la Francophonie sont placées sur le thème du progrès et en quoi il peut être utile à l'homme. Une question brillamment introduite par Axel Kahn, médecin généticien et essayiste.

▲ [6] FIESTA À LA SOURCE

Samedi 24 mars, les rues de La Source sont en fête à l'occasion de l'incontournable carnaval, sur le thème des Fables de la Fontaine.

▶ [7] BIENVENUE À ORLÉANS

Le 25 mars, les nouveaux habitants d'Orléans ont été accueillis dans l'écran du Musée des beaux-arts. Une belle entrée en matière pour commencer une histoire avec la cité johannique, en présence d'Olivier Carré, maire d'Orléans, et de nombreux élus.

▶ [8] C'EST LE PRINTEMPS

Samedi 7 et dimanche 8 avril, le Salon des Arts du Jardin annonce le retour des beaux jours et lance la nouvelle saison au Parc floral de La Source.

▶ [9] ROYAL !

Vendredi 30 et samedi 31 mars, la rue Royale est en fête, à l'occasion de l'inauguration de ses arcades rénovées. Au programme, dégustations chez les commerçants, jeu-concours, animations musicales, nocturnes avec remises exceptionnelles, etc.



Passeurs de Loire

Promenade et découverte de la Loire en bateau traditionnel à Sigloy (3km de Châteauneuf sur Loire)



Promenade et découverte de la Loire en bateau traditionnel à Sigloy (3km de Châteauneuf sur Loire)

Tous les jours sur réservation d'avril à octobre

Promenade découverte :

Durée 1h30, à 15h et 17h. Tarif : 18 €/adulte - 10 € de 3 à 12 ans.

Promenade pique-nique :

De 11h à 14h. Tarif : 28 €/adulte - 12 € de 3 à 12 ans.

Promenade au crépuscule :

De 19h à 22h. Tarif : 34 €/adulte - 15 € de 3 à 12 ans.

Sortie à thèmes «Les Nocturnes» certains vendredis soirs et les «Les Matinales» certains samedis matins

Toutes les infos sur www.passeursdeloire.fr
renseignement et réservation: passeursdeloire@yahoo.fr - 06 74 54 36 61
Ouvert tous les jours sur réservation.

© crédit photo Christian Beaudin

PORTAGE DE REPAS À DOMICILE

LA SOLUTION SOUPLE ET SUR-MESURE
POUR VOUS ET VOS PROCHES



- Vos **repas 7j/7** ou seulement les jours que vous choisissez
- **Composez** vous-même votre repas parmi un large choix
- Les **conseils** d'un(e) diététicien(ne) pour un suivi personnalisé avec ou sans régime
- Les **recettes d'un leader** pour des repas savoureux



02 38 97 86 71

www.les-menus-services.com



Advicim.com
Immobilier

12 place du Vieux Marché 45000 ORLEANS
02-38-54-00-49 - location@advicim.com

Propriétaires - bailleurs : optimisez vos locations

Gestion locative :

+ de **300 biens gérés** par une équipe spécialisée : comptabilité, gestion technique, contentieux...

Assurance loyers impayés (*) :

protégez vos revenus à moindre coût, et soyez sûr de toujours percevoir votre loyer.

Location :

louez rapidement votre bien

+ de **95 % de taux d'occupation** de nos biens sous gestion.



Jusqu'au 30 juin 2018
Confiez nous votre bien
150 euros offerts sur vos honoraires de gestion
pour tout nouveau mandat de gestion

Contactez
notre service gestion
02.38.54.00.49

ADVICIM Maximo sarl - RCS Orléans 450291273 - Carte pro n° 450120600004706

(*) voir conditions en agence
Honoraires de gestion : 7,2% ttc des encaissements - Garantie loyers impayés : 2,7% ttc des encaissements

Les Folies françoises Folles prouesses à Orléans



© GÉRALDINE ANSTEAU

DES LIENS FORTS TISSÉS DEPUIS DIX ANS

Si Orléans n'était pas une évidence pour les Folies françoises, c'est rapidement devenu une option idéale pour le développement de l'ensemble de musique baroque. «*En convention avec l'État, il nous était conseillé de nous décentraliser*, raconte Patrick Cohën-Akenine. *Nous avons des contacts avec les structures culturelles orléanaises qui nous ont convaincus de poser nos bagages et notre bureau, ici.*» Dix ans plus tard, on ne présente plus l'ensemble musical. Des collaborations avec les groupes amateurs locaux – le chœur Anonymus, l'ensemble vocal Variation ou encore l'ensemble orchestral Confluence – aux interventions dans les Aselqo, en passant par les nombreux spectacles présentés dans les salles orléanaises, il n'y a pas de doute : les Folies font désormais partie du paysage !

JOUER DANS LA GALERIE DES GLACES

Cet été, pour la deuxième année consécutive, les Folies françoises officieront au château de Versailles. Durant les visites animées qui précèdent le spectacle des Grandes Eaux, les musiciens de l'ensemble se produisent sur deux plateaux, dont l'un a lieu dans la fameuse Galerie des glaces. Pendant 15 minutes, une saynète mêlant danse et musique est donnée. «*Chaque été, on touche 20 000 personnes*», note le directeur artistique. Des moments forts et une vitrine incomparable pour l'ensemble de musique baroque...

PAS DE FRONTIÈRES POUR LES FOLIES

La présence sur le territoire local et régional reste une priorité pour les Folies françoises. «*Nos interventions locales représentent environ 25 % de nos engagements, comme nos performances à l'international*», précise Patrick Cohën-Akenine, le directeur artistique. Hier en République tchèque, demain à Londres, pour des projets toujours plus ambitieux : «*On adapte un opéra de Campra pour le jouer en juin à Potsdam, puis en août à Prague*». En 2020, ils fêteront leurs vingt ans d'existence. Une tournée est prévue pour marquer le coup, en France, à l'étranger, mais surtout à Orléans.

UN ENSEMBLE EXTENSIBLE

L'ensemble des Folies françoises, Béatrice Martin (clavecin), Patrick Cohën-Akenine (violin) et François Poly (violoncelle) l'ont pensé puissant et polyvalent. Le déclic a été l'obtention du premier prix par Béatrice Martin au Concours international de clavecin de Bruges. La distinction la plus haute qui soit pour cette pratique artistique. «*À l'époque, on disait qu'elle était championne du monde de clavecin*», se souvient le violoniste. À eux trois, ils ont fondé l'ensemble de musique baroque. «*Nous voulions fédérer plusieurs talents autour d'une même structure. Si nous sommes les trois piliers, d'un point de vue artistique, nous avons tout un réseau d'une cinquantaine de musiciens prêts à partager la scène avec nous.*»

PROCHAINES DATES

- 18 mai : «*Violon solo*», à Artenay
- 28 mai : «*Fêtes galantes*», au château de Versailles
- 16, 23, 30 juin et 7 juillet : «*Sérénade royale*» au château de Versailles
- du 9 au 14 juillet : «*Académie baroque de Fontevraud*»

+ d'infos sur www.foliesfrancoises.fr



INTERNATIONAL VISITE DE L'AMBASSADEUR DE MONGOLIE

Avirmid Battur, ambassadeur de Mongolie en France, était en visite à Orléans le 29 mars à l'invitation de l'association Val de Loire Orléans Mongolie. Cette journée a été ponctuée d'échanges sur les thèmes de la santé avec le CHRO, ainsi que la gestion et la préservation de la ressource en eau, avec Olivier Carré. À l'invitation du maire d'Orléans, une délégation de techniciens/ingénieurs de la mairie d'Oulan-Bator et du ministère de l'Environnement de Mongolie pourrait prochainement venir à Orléans pour un échange d'expériences avec la direction du cycle de l'eau d'Orléans Métropole et les acteurs locaux (Pôle Dream, BRGM, etc.). ■

13 MAI

L'USO A DU CŒUR

Pour finir la saison en beauté, le stade de La Source sera en fête, dimanche 13 mai, à l'occasion d'un match caritatif qui verra s'affronter l'effectif de l'USO et une sélection « All Stars » composée de joueurs de L1 et de L2, de personnalités du ballon rond et de célébrités du monde de la musique ou de la télévision, et coachée par Luis Fernandez.

Un événement imaginé par le défenseur orléanais Cédric Cambon et sa compagne, fondateurs de l'association « Un jour meilleur », destinée à aider les enfants atteints de cancer ou de leucémie, hospitalisés ou non, à réaliser leur rêve. Un objectif qu'ils partagent avec l'association « Rêves », associée à l'événement baptisé en toute logique « Rêvons d'un jour meilleur ». Sur la pelouse : Florent Genton (journaliste), Margot Dumont (journaliste sportive), Sylvain Armand (défenseur, notamment au PSG, aujourd'hui coordinateur sportif au Stade Rennais), Brahim Thiam (ancien international malien, aujourd'hui consultant), Mohamed Bouhafs (journaliste foot), Smaïl Bouabdellah (journaliste sportif), Karim Bennani (journaliste sportif), Édouard Montoute (acteur), Nicolas Benezet (footballeur EA Guingamp), Ridsa (rappeur) et Mokhtar (chroniqueur). ■



➔ **Match caritatif USO-All Stars, dimanche 13 mai au stade omnisports de La Source. Animations dès 13h, match à 15h30. De 3 à 10€. Billetterie en ligne sur usofoot.com**

NOUVELLE-ORLÉANS APPEL À PROJETS POUR UNE BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE

Jumelée depuis janvier 2018 avec la Nouvelle-Orléans, Orléans programme toute une série d'événements en hommage à sa « sœur » américaine qui fête, cette année, son tricentenaire. Elle vient de lancer un appel à projets dans l'objectif d'ouvrir, de juin à décembre en centre-ville, une boutique éphémère dédiée aux produits typiques de la Nouvelle-Orléans et de la Louisiane. ■

➔ **Dossier à déposer avant le 7 mai 2018. Infos auprès du service Développement commercial au 02 38 79 22 22. www.orleans-metropole.fr**



MBA

LE FEU AU MUSÉE

L'Incendie, la toile du peintre orléanais Alexandre Antigna, met le feu au musée des Beaux-Arts. Depuis le mois de mars, le tableau monumental datant du 19^e siècle s'offre une cure de jouvence et fait l'objet d'une restauration publique d'urgence. Chaque mercredi jusqu'au mois de juin (entre 10h et 16h), le public pourra suivre le travail de l'équipe de restauratrices dans la salle rouge du musée. De quoi suivre en direct la renaissance d'une œuvre majeure figurant dans les collections du musée depuis 1886.

CRÉATEURS

FAUBOURG DES ARTS, NEW LOOK



À nouvelle saison, nouveau look ! Le Faubourg des Arts, boutique de créateurs installée 8 fg Banner, rouvre dans des locaux rénovés. Du mardi au samedi, de 11h à 19h, le visiteur pourra y découvrir les produits de dix créateurs dans les domaines de la décoration, de l'illustration, des bijoux, de la mode, de la céramique... Des ateliers (art floral, vannerie, couture, art textile, art & jardin, sculpture en fil métallique) seront proposés aux adultes et enfants, dans un espace dédié. La boutique est ouverte jusqu'au samedi 7 juillet. Par ailleurs, les créateurs du Faubourg des Arts invitent les habitants, samedi 12 mai de 15h à 18h, à participer au lancement du jardin vertical et artistique sur le mur nord de la boutique. Soutenu par la mairie d'Orléans dans le cadre du concours « Cultivons notre ville », ce projet est « mis en scène » par Chantal Détry, plasticienne land Art, et Estrella Silvestro, graphiste-plasticienne. Atelier gratuit et ouvert à tous. ■

➔ **facebook: [faubourgdesartsorleans](https://www.facebook.com/faubourgdesartsorleans) et [jaidescendudansmonjardin](https://www.facebook.com/jaidescendudansmonjardin)**

INTERNATIONAL ACCUEIL DE MAGDALENA MAC GREGOR

Du 26 mars au 20 avril, Magdalena Mac Gregor, étudiante de Dundee (Écosse) en boulangerie/pâtisserie, a été accueillie au CFA de la Chambre des métiers et de l'artisanat ainsi que dans deux entreprises du Loiret. La bourse qui lui a permis de réaliser ce stage lui a été offerte par la mairie d'Orléans, dans le cadre du 70^e anniversaire du jumelage avec Dundee. ■



© IAN PUYO



RÉSIDENCES DE L'ORLÉANAIS FORMATION AUX ÉCO-GESTES

Le 21 mars dernier, les Résidences de l'Orléanais, OPH d'Orléans Métropole, ont lancé un programme baptisé CLEO destiné à sensibiliser et former ses locataires aux économies d'énergie, d'eau et de déchets, et ainsi réduire leur consommation grâce à l'adoption d'éco-gestes de façon ludique et coopérative. Défis à relever ou quiz à compléter pour collecter des points, ils pourront ainsi les transformer en cadeaux par l'intermédiaire d'une boutique en ligne. ■

➔ Infos sur www.cleoetmoi.fr

NATURE

BIENTÔT UN JARDIN URBAIN SUR LES QUAIS

L'année dernière, Orléans lançait un appel à projets baptisé «Cultivons notre ville» afin de développer et valoriser la nature en ville. La capitale régionale s'engageait ainsi à accompagner les habitants, collectifs, associations ou professionnels dans la réalisation de leurs projets de végétalisation ou d'animation de l'espace public. Parmi les trois projets retenus : La PerCo, jardin urbain pédagogique et collectif. Mais avant qu'il ne soit installé sur les quais de Loire, aux abords de la nouvelle guinguette le Boui-Boui, l'association convie les bricoleurs en herbe à les épauler dans la construction de jardinières. Rendez-vous au 108 rue de Bourgogne, tous les mardis à partir du 15 mai et jusqu'à fin juin à 18h30. ■

➔ Infos sur la page Facebook de l'Arcanderie



VÉLOTOUR #10 PENSEZ À VOUS INSCRIRE !

Le dimanche 10 juin se déroule le 10^e Vélotour, l'événement cycliste qui permet de découvrir ou redécouvrir, indoor/outdoor et sous un autre angle, des lieux culturels, historiques ou sportifs de la métropole. La billetterie est déjà ouverte, l'inscription étant nécessaire pour participer à l'événement (0 et 5€ pour les -12 ans, 8 et 15€ pour les adultes, gratuit pour les demandeurs d'emploi et les personnes atteintes d'un handicap, tarif évolutif en fonction de la date d'achat et du nombre de places disponibles). ■

➔ www.velotour.fr/orleans/billetterie



SANTÉ

DÉPISTAGE DU DIABÈTE

Le Lions Club organise, samedi 9 juin au centre commercial Place d'Arc, un dépistage du diabète. L'accès est gratuit et l'opération sera accompagnée de discussions et de conseils prodigués par une équipe de médecins spécialisés. L'objectif est de sensibiliser le public aux risques encourus, le diabète pouvant provoquer amputations, cécités et accidents cardio-vasculaires. ■

CONFÉRENCE

DOULEUR CHRONIQUE

L'association Qualité de Vie à La Source organise jeudi 17 mai une conférence publique et gratuite sur le thème «La douleur chronique : une maladie méconnue». Cette rencontre, ouverte à tous, se déroulera à 18h30 à la salle Fernand-Pellicer (rue Édouard-Branly) et sera animée par le Dr Antonin Sabon, algologue et praticien au Centre d'évaluation et de traitement de la douleur au centre hospitalier régional d'Orléans. ■

MOBE

LA TRANSFORMATION APPROCHE

Vous avez peut-être constaté la présence de bennes de tri devant le Muséum d'Orléans. La circulation piétonne est d'ailleurs reportée sur le trottoir d'en face. Le musée, fermé au public depuis août 2015, procède actuellement et durant plusieurs semaines à l'évacuation et au déblaiement de ses anciens plateaux. Une étape indispensable et préparatoire à la réhabilitation complète de l'établissement appelé à devenir le Muséum d'Orléans pour la biodiversité et l'environnement (MOBE). À découvrir fin 2019. ■

➔ Le MOBE est sur www.orleans-metropole.fr, rubrique Grands Projets



8 MAI

ARMISTICE 1945

Les cérémonies de commémoration de l'Armistice auront lieu le 8 mai, à partir de 9h, sur l'Esplanade du Souvenir français. ■



© JEAN PUJO



À L'UNISSON

Beau concert en perspective sous les voûtes de la Cathédrale, dans le cadre des commémorations du Centenaire de la Guerre 14-18. Le 18 mai, à 20h30, la Musique de l'Arme Blindée Cavalerie et la Musique municipale d'Orléans accorderont leurs cœurs et leurs instruments au son du jazz, du swing et des musiques populaires. Estampillé Concert Unisson et organisé par la Délégation Militaire Départementale avec le soutien de la Mairie d'Orléans, ce concert caritatif est donné au profit des blessés et des familles des militaires morts en service (Terre, Air, Mer). Accueil du public à partir de 20h. ■

➔ **Billetterie: Office du Tourisme (02 38 24 05 05) et délégation militaire départementale (02 38 65 36 51), ou sur place le soir même (selon places disponibles). Rens. 02 38 65 36 51 - Tarif 10€ / 5€**

DÉMÉNAGEMENT

CHANGEMENT PROVISOIRE
POUR L'AUBERGE DE JEUNESSE

© JEAN PUJO

L'auberge de jeunesse, située sur le site du stade omnisports de La Source, déménage et s'installe dans les locaux laissés vacants de l'Ehpad Les Ombres, 2 rue Winston-Churchill. Un déménagement provisoire, puisqu'en décembre 2018 ou janvier 2019 elle devrait investir de nouveaux locaux, définitivement, en centre-ville d'Orléans. ■

BARS ET RESTAURANTS

LA CHARTE DE BONNE
CONDUITE

Quarante-quatre bars, cafés et restaurants d'Orléans ont signé, vendredi 23 mars, la charte de bonne conduite. Ce dispositif, lancé il y a 16 ans par la Mairie, avec l'Union des métiers et des industries de l'hôtellerie 45, autorise les établissements à ouvrir jusqu'à 2h du matin, au lieu de 1h. En contrepartie, ils s'engagent à respecter une ligne de bonne conduite: limitation des nuisances sonores à l'intérieur et en terrasse, lutte contre les conduites addictives... « Cette signature de la charte de bonne conduite est une tradition qui nous responsabilise tous, gérants de bar comme représentants de la mairie, sur les questions de sécurité et d'animation du centre-ville », souligne Olivier Geffroy, maire-adjoint chargé de la Sécurité et de la Tranquillité publiques. À travers cette action, la Ville souhaite promouvoir l'animation et l'attractivité du centre-ville, dans le respect du quotidien des riverains.

L'autorisation, délivrée par la Préfecture, est valable du 27 avril au 27 octobre, les jeudis, vendredis et samedis en mai et octobre, et tous les soirs de la semaine de juin à septembre. Le dispositif couvrira également les soirs du dimanche 29 avril au samedi 12 mai, durant les Fêtes de Jeanne d'Arc. ■

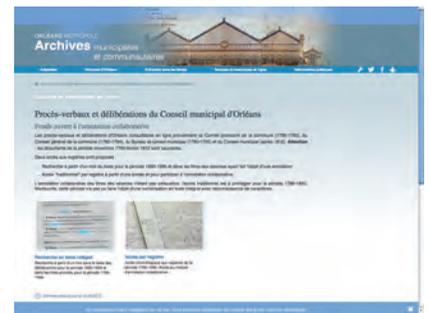


© JEAN PUJO

ARCHIVES MUNICIPALES

RETOUR VERS LE FUTUR

À travers leurs expositions dans les vitrines, leur mise en valeur de fonds patrimoniaux et leurs projets, les archives municipales proposent une immersion dans l'histoire de notre ville et dans la vie des Orléanais. Dernière action en date de cette équipe passionnée: la recherche dans les délibérations du Conseil municipal en mode plein texte est désormais possible. Depuis 2014, les Archives font numériser les procès-verbaux des Conseils municipaux de la période 1789-1999. L'opération s'est achevée l'an passé. Le fonds est d'ailleurs entièrement consultable sur le site archives.orleans-metropole.fr. À compter d'aujourd'hui, le site internet intègre une nouveauté: les PV de la période 1890-1999 sont entièrement interrogeables par mot clé. Une avancée précieuse qui permet de faire des recherches très précises dans les délibérations, en tapant par exemple un nom de famille, de monument, de rue ou de quartier, un événement... De quoi se plonger dans des pages et des pages d'histoire. À noter, il n'était pas possible de faire porter le plein texte sur la période 1789-1890 car les PV sont manuscrits. Cependant, le fonds est ouvert à l'annotation collaborative. Et à n'en point douter, l'équipe des Archives a plus d'un tour dans son sac... ■



VACANCES...

... J'OUBLIE TOUT MAIS
PAS MON PASSEPORT !

Les vacances d'été vous semblent peut-être encore loin ! Mais si vous comptez voyager dans les pays de la Zone européenne ou à l'étranger, c'est maintenant qu'il faut vérifier la validité de votre carte d'identité et/ou de votre passeport. Et lancer les démarches pour les éditer ou les renouveler auprès de la mairie d'Orléans car il s'écoule plusieurs semaines entre le dépôt du dossier et la réception des pièces. ■

➔ **Infos au 02 38 79 22 22 et sur orleans-metropole.fr, rubrique démarches en ligne**



ZOOM-ZOOM

DÉCOUVREZ NOS CROSSOVERS ET TOUS LES VÉHICULES DE NOTRE GAMME



Mazda CX-3

À PARTIR DE
245 €/MOIS (1)



NOUVEAU Mazda CX-5 DYNAMIQUE

À PARTIR DE
385 €/MOIS (2)



Après un 1^{er} loyer majoré ; entretien⁽³⁾, assistance et garantie⁽⁴⁾ inclus. Location longue durée sur 48 mois

(1) Exemple de location longue durée Mazda Finance sur 48 mois, dont un 1^{er} loyer majoré de 2100 € TTC et 50000 km pour un Mazda CX-3 ÉLÉGANCE 2.0L SKYACTIV-G 120ch. 4x2 BVM6 SKYACTIV-MT (2) Exemple de location longue durée Mazda Finance sur 48 mois, dont un 1^{er} loyer majoré de 3500 € TTC et 50000 km pour un Nouveau Mazda CX-5 DYNAMIQUE 2.0L SKYACTIV-G 165ch. 4x2 BVM6 SKYACTIV-MT (3) Entretien (hors pneumatiques), voir conditions et exclusions sur www.mazda.fr (4) Garantie constructeur de 3 ans limitée à 100000 km + 1 an d'extension d'assistance et de garantie. Offre non cumulable, réservée aux particuliers, valable jusqu'au 30/06/2018 dans le réseau participant, sous réserve d'acceptation par MAZDA Finance, département de CA Consumer Finance, SA au capital de 554 482 422 € - 1 rue Victor Basch - CS 70001 - 91068 Massy Cedex, RCS Évry 542 097 522. Intermédiaire d'assurance inscrit sous le N° ORIAS : 07 008 079 (www.orias.fr). Ce financement en Location Longue Durée n'est pas soumis à la réglementation du crédit à la consommation. Restitution du véhicule en fin de contrat avec paiement des frais de remise en état standard et des kilométrages supplémentaires.

Mazda CX-3 Éléance : consommations mixtes (L/100 km) de 5,9 - Émissions de CO₂ (g/km) de 137.

Nouveau Mazda CX-5 Dynamique : consommations mixtes (L/100 km) de 6,4 - Émissions de CO₂ (g/km) de 149.

Gamme Mazda : consommations mixtes (L/100 km) de 3,8 à 7,1 - Émissions de CO₂ (g/km) de 99 à 162.

Mazda Automobiles France, 34 rue de la Croix de Fer - 78100 Saint Germain-en-Laye, SAS au capital de 304 898 € - RCS Versailles 434 455 960.

« LA TRADITION JOHANNIQUE SCELLE UNE ALLIANCE ENTRE NOS DEUX VILLES »



© JÉRÔME GRELET

❖ **FÊTES DE JEANNE D'ARC** PLUSIEURS MILLIERS DE KILOMÈTRES LES SÉPARENT MAIS TOUTES DEUX ONT MIS, CETTE ANNÉE, LEURS PAS DANS CEUX DE JEANNE D'ARC: MARTHA PINNEY, EN JANVIER À LA NOUVELLE-ORLÉANS, ET MATHILDE EDEY-GAMASSOU, DEPUIS LE 29 AVRIL, À ORLÉANS. PROPOS CROISÉS SUR CETTE EXPÉRIENCE INTENSE ET SANS FRONTIÈRE.

Mathilde, vous figurez Jeanne dans le cadre de ces Fêtes 2018, à Orléans. Qu'est-ce qui a motivé votre candidature ?

Mathilde Edey-Gamassou : Je suis arrivée à Orléans à l'âge de 2 ans, en août 2003, avec mes parents. Habitant près de la rue de Bourgogne, c'est le son des cornemuses qui a amené ma famille à assister pour la première fois, en 2004, à la célébration de l'entrée de Jeanne d'Arc dans Orléans. Je me souviens avoir vraiment cru qu'il s'agissait de la véritable Jeanne, et cette émotion enfantine reste gravée dans ma mémoire comme un souvenir merveilleux. À mon tour, je souhaite faire rêver les jeunes enfants en figurant notre héroïne nationale.

Et vous, Martha, qu'est-ce qui vous a conduit à revêtir le costume de Jeanne, le 6 janvier dernier à la Nouvelle-Orléans ?

Martha Pinney : Toutes les Jeanne que j'ai rencontrées au cours d'années de participation au défilé ont été très engageantes et gentilles.

Quand j'étais petite, je les observais et je voulais être ce qu'elles représentaient. J'aimais à quel point Jeanne avait toujours l'air forte, chevauchant dans le Quartier français et recevant son épée. Non seulement cette jeune femme figure une sainte, mais aussi toutes les filles qui se battent, dans le monde, pour ce en quoi elles croient, même si autour d'elles les gens pensent que c'est impossible.

Que représente Jeanne d'Arc pour vous ? Que partagez-vous avec elle ?

M. P. : Jeanne d'Arc est un symbole de la force et de la persévérance nécessaires dans les moments de faiblesse, surtout pour notre ville durement frappée en 2005 par l'ouragan Katrina. La reconstruction se poursuit aujourd'hui et la statue de Jeanne veille toujours sur la partie la plus ancienne de la ville, avec son étendard levé. Tout comme elle, nous avons dû nous battre contre vents et marées, et nous remettre sur pied. Chaque fois que les choses semblent difficiles dans ma vie



© JÉRÔME GRELET

Essayage de l'armure, à l'institut Serenne.



Pèlerinage dans les autres villes johanniques.



WHO'S WHO

Mathilde Edey-Gamassou
a 17 ans. Elle est née à Paris et vit à Orléans depuis 2003. Élève en première, au lycée Sainte-Croix Sainte-Euverte, Mathilde a été choisie pour figurer Jeanne d'Arc à l'occasion des fêtes qui célèbrent, du 29 avril au 8 mai, la délivrance d'Orléans.



personnelle, je me souviens combien la vie fut dure pour Jeanne et comment elle utilisa sa foi en Dieu pour traverser ces temps.

M. E.-G. : Jeanne incarne des valeurs qui, selon moi, sont toujours d'actualité : le courage, l'humilité, la foi, la loyauté envers son pays et la persévérance dans l'adversité. C'est une sainte qui me rend fière et heureuse, du fait que ce soit une jeune fille humble qui ait été choisie pour sauver le royaume de France. Sainte Jeanne d'Arc est également une source d'inspiration spirituelle pour moi car elle plaçait toute sa confiance en Dieu en s'en remettant à lui dans ses prières. Sa devise, « Dieu premier servi », m'inspire lorsque je dois faire des choix dans ma vie ou surmonter les épreuves.

Mathilde, comment vous êtes-vous préparée pour ce rendez-vous ?

M. E.-G. : Chaque année, depuis 2014, je défile avec l'association « Sainte Jeanne hier, aujourd'hui et demain », qui costume les enfants et les adultes pour représenter les paroisses d'Orléans pendant les Fêtes johanniques. Cette année, j'ai bénéficié de cours d'équitation, à Olivet, au sein du 12^e régiment de cuirassiers. J'ai également beaucoup échangé avec deux anciennes Jeanne, Félicité Lemaire de Marne (2014) et Priscille de la Bâtie (2017), qui m'ont transmis leur expérience et leur force. Et surtout, je prie Sainte Jeanne d'Arc pour qu'elle m'aide à la figurer au mieux, car c'est mon modèle et mon héroïne.

Face aux critiques et propos d'une rare violence dont vous avez été la cible, vous avez brandi la sagesse et la détermination. D'où vous provient cette force ?

M. E.-G. : Cette force provient de ma foi catholique qui est très importante pour moi dans ma vie quotidienne. Elle me vient de la prière « Notre Père », que Jésus nous a transmise, et de cette phrase « Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés ». Dès le début de son épopée, en 1429, Jeanne d'Arc a été la cible de très nombreuses insultes (porc, étrangère, sorcière, etc.), afin de la dissuader de poursuivre la mission que Dieu lui avait confiée pour la France. Mais elle pardonnait bien volontiers à ses offenseurs car elle s'inspirait justement de Jésus.

Martha, vous participez, avec le Krewé de Jeanne d'Arc, aux fêtes d'Orléans. Est-ce la première fois que vous venez en France ?

M. P. : Récemment, j'étais en Bretagne dans le cadre d'un échange scolaire avec le lycée Châteaubriand, à Combourg. Je suis ravie de revenir en France, cette fois, en tant que Jeanne d'Arc ! À la Nouvelle-Orléans, les défilés, ou parades, et le carnaval font partie intégrante de notre culture. Donc, apprendre les différences entre notre défilé et celui d'Orléans devrait être intéressant.

Mathilde, avez-vous eu l'occasion d'échanger avec Martha sur la « Joan of Arc parade » de la Nouvelle-Orléans ?

M. E.-G. : Non, je n'ai pas eu cette opportunité mais une rencontre est prévue durant ces fêtes. Pendant mon pèlerinage sur les traces historiques et spirituelles de Jeanne d'Arc, j'ai pris beaucoup de plaisir à rencontrer Alissa (Jeanne de Reims), Margault (Jeanne de Compiègne) et Gaëlle (Jeanne de Chinon), qui toutes les trois figurent Jeanne dans leurs villes respectives. Ça m'intéresse de savoir comment se déroulent les fêtes johanniques à la Nouvelle-Orléans, et j'ai donc beaucoup de choses à échanger avec Martha !

Comment voyez-vous ce jumelage avec la Nouvelle-Orléans ?

M. P. : La Nouvelle-Orléans est une ville unique aux États-Unis. Nous sommes toujours très liés à notre patrimoine français, et je crois donc que le jumelage est une occasion importante de renforcer ces liens qui semblent s'affaiblir avec le temps. La ville, qui était majoritairement francophone, s'est « américanisée », et peu de locaux d'origine française parlent aujourd'hui le français à la maison. Le jumelage avec Orléans va aider à renforcer les liens avec la France. Par conséquent, moi et beaucoup d'autres francophiles de la Nouvelle-Orléans sommes enthousiasmés par cette opportunité.

M. E.-G. : Je trouve que ce jumelage est très symbolique car la tradition johannique scelle également une alliance entre nos deux villes. Ce jumelage permet aussi de mettre à l'honneur la culture et la langue française des Cadiens de Louisiane. Je suis très heureuse que Jeanne d'Arc soit ainsi un facteur de rayonnement culturel et linguistique de la France aux États-Unis. Vive Jeanne ! Vive la France ! ■

PROPOS RECUEILLIS PAR A. DI T.

Martha Pinney a 16 ans. Elle est née et vit à la Nouvelle-Orléans. Élève en 10^e grade (l'équivalent de la seconde en France) au lycée Louise S. McGehee, Martha a figuré Jeanne d'Arc lors de la « Joan of Arc Parade », à la Nouvelle-Orléans, le 6 janvier 2018 (jour anniversaire de la naissance de la Sainte).



Jeanne d'Arc veille sur le quartier historique de la Nouvelle-Orléans qui célèbre son anniversaire, le 6 janvier, lors d'une parade.

589 ANS ET DE L'ALLANT !

... FÊTES DE JEANNE D'ARC

ON PEUT ÊTRE MULTICENTENAIRE, RESPECTUEUX D'UN HÉRITAGE RECONNU BIEN AU DELÀ DE NOS FRONTIÈRES ET SORTIR DES SENTIERS BATTUS ! TEMPS FORTS ET INÉDITS DE CES FÊTES DE JEANNE D'ARC D'ORLÉANS, RÉCEMMENT INSCRITES AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL NATIONAL.

De Monaco à Orléans

Pour la première fois, l'Orchestre des carabiniers du Prince de Monaco présidera le cortège commémoratif lors du défilé du 8 mai. Créée en 1817 sous la devise « honneur, fidélité, dévouement », la Compagnie des carabiniers assure la garde du Prince souverain, de sa famille et du palais de Monaco. Elle possède une formation composée de 25 carabiniers-musiciens, placés sous la direction de l'adjudant-chef Olivier Drean.

... Le 8 mai, place Sainte-Croix



© ORCHESTRE DES CARABINIERS DU PRINCE

Patrimoine culturel immatériel

« Les Fêtes de Jeanne d'Arc à Orléans » viennent d'intégrer l'Inventaire national du Patrimoine culturel immatériel. Cette distinction est l'aboutissement d'un travail engagé en 2014 et mené conjointement par la Direction régionale des affaires culturelles (Drac) Centre-Val de Loire et la mairie d'Orléans. Avec l'objectif de faire reconnaître, de valoriser et de sauvegarder les « Fêtes de Jeanne d'Arc à Orléans », organisées depuis près de 600 ans par les autorités civiles, militaires et religieuses, avec la participation des associations et du public.

... Table ronde, le mercredi 2 mai à 18h30, à l'hôtel Dupanloup

Des anniversaires à célébrer



© JÉRÔME CRÉLET

L'édition 2018 souffle de nombreuses bougies, en plus des 589 des Fêtes ! Le 12^e régiment de Cuirassiers d'Olivet, qui participe au défilé militaire du 8 mai et accueille les Jeanne lors de leur préparation, fête ses 350 ans. Autre anniversaire : les 300 ans de la Nouvelle-Orléans, notre ville jumelle américaine, présente le 8 mai avec une délégation

dont fera partie Martha Pinney (lire p. 12-13).

Enfin, Orléans et Tarragone (Espagne) profiteront de ces Fêtes pour célébrer leurs 40 ans d'amitié à travers, notamment, une exposition visible à l'hôtel Groslois jusqu'au 13 mai.



© XAVIER DE RICHEMONT

Jeanne, visages universels #3

Après *Jeanne et l'architecture de la chrétienté*, en 2016, et *Jeanne, visages universels*, en 2017, Xavier de Richemont offre un troisième volet au son et lumière, dévoilé le 7 mai au soir sur la Cathédrale. *Emblèmes et territoires* conte « un voyage dans le temps des frontières de France, depuis Jeanne d'Arc à nos jours. (...) Ce dessin de la France rappelle que le combat pour l'intégrité de notre territoire initié par Jeanne d'Arc fut œuvre de longue haleine, que nos ennemis d'hier sont aujourd'hui nos amis et partenaires, dans le respect des frontières de l'Europe du 21^e siècle. »

... Saisons 1, 2 et 3 à découvrir du 10 mai au 15 septembre, chaque jeudi, vendredi et samedi à partir de 23h, sur la Cathédrale (gratuit, durée de la projection : 1 heure)

Des fêtes connectées

Grâce à l'ingénierie d'une startup du Lab'O, le cortège commémoratif du 8 mai sera connecté. 3ZA a imaginé une solution permettant, au passage du cortège, de recevoir sur son Smartphone des précisions sur les groupes de participants (médiévaux et associations). La collecte et la mise à disposition des données sous forme de fiches (photos, liens, présentation et contacts) ont été réalisées en collaboration avec la Mairie et la Wild Code School, également basée au Lab'O. Il suffit de solliciter cette solution dédiée (infos sur www.orleans-metropole.fr) pour accéder, le 8 mai, aux informations sur les composantes du cortège.

L'application GéoMOTifs, de m-Tourisme Ludique, une autre startup du Lab'O, propose une balade interactive sur « Orléans au temps de Jeanne » (téléchargement gratuit sur AppStore ou Google play).

... Programme des Fêtes de Jeanne d'Arc 2018 dans notre guide *On sort* (au centre de ce magazine), auprès d'Orléans Val de Loire tourisme et sur www.orleans-metropole.fr



PARKINGS GRATUITS

7 mai (en soirée) : Hôtel de ville, Cathédrale, Halle-Charpenterie et Münster

8 mai (la journée) : Hôtel de ville, Cathédrale, Halles-Châtelet, Patinoire, Médiathèque et Münster



Formations diplômantes en alternance du bac+2 au bac+6

Accédez à des fonctions
de technicien supérieur,
responsable et manager
en entreprise

Des métiers qui recrutent dans 4 domaines
stratégiques :

- Ressources Humaines
- Informatique, numérique et systèmes
d'information
- Qualité sécurité environnement
- Organisation et performance industrielle

Rencontrez-nous sur le stand Groupe CESI
au salon 2000 emplois / 2000 sourires
le 17 mai 2018

CESI CAMPUS ORLEANS, 1 allée du Titane, 45100 Orléans
Tram Parc-Floral
Renseignements et inscriptions :
CesiCampusCVdL@cesi.fr – 02 38 25 39 52



TERRAVITA

NATURELLEMENT URBAIN



57 LOGEMENTS
du T2 au T4

Un bâtiment aux qualités
esthétiques, architecturales
et écologiques



LANCEMENT COMMERCIAL : INVESTISSEZ À ORLÉANS !

02 58 07 00 00

CONCEPTION

L'HEUDE
L'HEUDE

PROMOTION
CONSTRUCTION



COMMERCIALISATION



FACADES RÉNOVÉES, EN PLEIN DANS LE MILLE !

❖❖❖ **PATRIMOINE** PANS DE BOIS, PIERRES, BRIQUES OU ENDUIT, LE VISAGE DE LA VILLE APPARAÎT MÉTAMORPHOSÉ DEPUIS LE LANCEMENT, EN 2002, DU PLAN DE RESTAURATION, DONT LE NOMBRE ATTEINT CETTE ANNÉE LA BARRE SYMBOLIQUE DES 1 000 FACADES. ÇA SE FÊTE !



La 1000^e façade restaurée, au 8 rue Croix-de-Bois.

Avant de se tapir sous une imposante bâche, d'inviter à se blottir tout contre elle un échafaudage austère et froid, c'était encore une modeste façade, fade et dépourvue de charme, recouverte à la hâte d'un enduit grisâtre fatigué, hérité tout droit des années 1950. Aujourd'hui, après plusieurs mois d'un travail rigoureux et minutieux, la belle est prête à entrer dans la ronde colorée de celles qui se sont offert une nouvelle jeunesse en ravivant leur passé.

Le 8 rue Croix-de-Bois a rejoint le cercle de moins en moins fermé des façades rénovées, qui atteint symboliquement le nombre de 1000 cette année, 16 ans après le lancement par la mairie d'Orléans d'un vaste plan de restauration qui aura, au fil du temps, considérablement transformé les rues de la ville, le cadre de vie des riverains

et les regards des touristes et curieux. Pans de bois aux tons ocre, jaune, rouge, corniches moulurées, briques, pierres... Les signatures architecturales des époques successives se révèlent à mesure que les bâches se déplacent dans les rues de la ville. Centre ancien, Martroi, mais également Carmes, Madeleine, certaines parties des faubourgs ou du quartier Dunois, les ravalements s'appuient sur la Zone de protection du patrimoine architectural urbain et paysager (ZPPAUP) signée avec l'État.

La ville d'Orléans invite par notifications les propriétaires des rues où elle a repris l'espace public à participer à l'embellissement des lieux, et finance les travaux nécessaires à hauteur de 30% du montant hors taxes, soit quelque 12 millions d'euros de subventions versés depuis 2002. Cette aide concerne également les





propriétaires « volontaires », qui réalisent eux-mêmes la démarche de demande de ravalement, sans notification municipale, et c'est d'ailleurs le cas pour cette 1000^e façade, qui s'apprête à retrouver ses pans de bois à grille, faits de poutres verticales contreventées par des écharpes. « *Qu'importe l'époque de la construction d'origine, le fonctionnement est toujours le même, explique-t-on du côté des services de la mairie. Ce sont des opérations de restauration patrimoniale, qui concernent la reprise complète des façades, de la corniche au sol, lucarnes comprises. Une fois les façades piquetées, à savoir mises à nu après dépôt de l'enduit, nous identifions, à travers les éléments conservés, les différentes identités architecturales au fil des siècles. Puis le propriétaire choisit un des états de restauration proposés, correspondant donc à une des époques. L'exactitude patrimoniale tout en cherchant l'équilibre financier.* »

Patchwork bigarré, architecture diversifiée, mélange de techniques, de modes, de matériaux, les belles trop longtemps cachées font aujourd'hui lever les yeux au ciel, tourner la tête et crépiter les flashes. Avec ce nouveau cachet, Orléans a su guérir ses maux. La capitale régionale retrouve de la fierté, et ce n'est pas près de s'arrêter ! ■

MICHAËL SIMON

Briques, pierres, bois... Les façades sont ravalées avec les mêmes matériaux que ceux utilisés à l'époque de l'état de restauration choisi. Un travail collectif mené par la ville, l'architecte des bâtiments de France et les propriétaires.

❖ Un ouvrage consacré aux façades orléanaises, leur ravalement et leur mise en valeur, est en préparation par la mairie d'Orléans, sous la houlette de Laurent Mazuy, chargé de mission et expert du patrimoine urbain au sein de la collectivité. Il regroupera de nombreuses photos, mais également des études de cas et des témoignages. Sortie prévue en début d'année 2019.



Les façades d'Orléans sont à l'honneur lors de visites menées et commentées par les guides-conférenciers du service Ville d'art et d'histoire de la Mairie. Au programme, en mai et juin :

- Mardi 15 mai à 18h et dimanche 10 juin, à 10h30 : « **Les maisons à pans de bois orléanaises** ». Départ rue de la Charpenterie, devant l'entrée du jardin.
- Dimanches 17 et 24 juin, à 15h : « **Façades!** » Départ à l'entrée de la rue Parisie, à l'angle de la rue Étienne-Dolet.
- Samedis 26 mai et 16 juin, à 10h30 : « **De pierres et de briques** ». Départ place du Cardinal Touchet.
- Jeudi 10 mai à 15h : « **De la rue Parisie à la rue de la Poterne** ». Départ place Sainte-Croix, à l'entrée de la rue Parisie.
- Samedis 2 et 30 juin, à 10h30 : « **De la rue des Pastoureaux à la rue de l'Empereur** ». Départ à l'intersection des rues Jeanne-d'Arc et Vieille-Monnaie.
- Jeudi 28 juin, à 12h30 : « **Les maisons à pans de bois du centre ancien** ». Visite organisée dans le cadre de la célébration de la 1000^e façade rénovée.

Infos et réservations obligatoires auprès d'Orléans Val de Loire tourisme. Guides édités par le service Ville d'art et d'histoire disponibles sur orleans-metropole.fr

kan gouro

kids

Garde d'enfants pour parents

exigeants !



02 46 91 03 50 - orleans.kangouroukids.fr

Il était une fois... au musée Matra

Peugeot

Expo
2018

du 14 avr
au 18 nov



 ROMORANTIN (41)

Ouvert toute l'année
02 54 94 55 58 - www.museematra.com



Jean-Philippe **BARSI**

02 38 56 04 61

PLOMBIER CHAUFFAGISTE

● ENTRETIEN ● INSTALLATION ● RAMONAGE ● DÉPANNAGE



4, impasse des Coquelicots, 45100 ORLEANS

Cet emplacement peut-être
le vôtre

Informez vous auprès de

QUEST EXPANSION

édition / régie publicitaire



Laurent LEVIONNOIS

06 77 53 90 64 - 02 99 35 10 10

laurent.levionnois@ouestexpansion.fr

Nouvelle Classe A

Just like you.*

Mercedes *me*

Découverte | Essai*

24 et 25 mai

avec ÉTOILE 45

Terrasses du Parc - Orléans



Consommations mixtes : 4,1-5,6 l/100 km - CO2 : 108-128 g/km.
Just like you : À votre image.



Scan me

*Inscription obligatoire sur www.manouvelleclasseA.fr
PARC FLORAL - Avenue du Parc Floral - Orléans



CENTRE-VILLE



VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Brigitte Ricard,
adjointe au maire pour le centre-ville :
Bourgogne/République, Carmes/Bannier

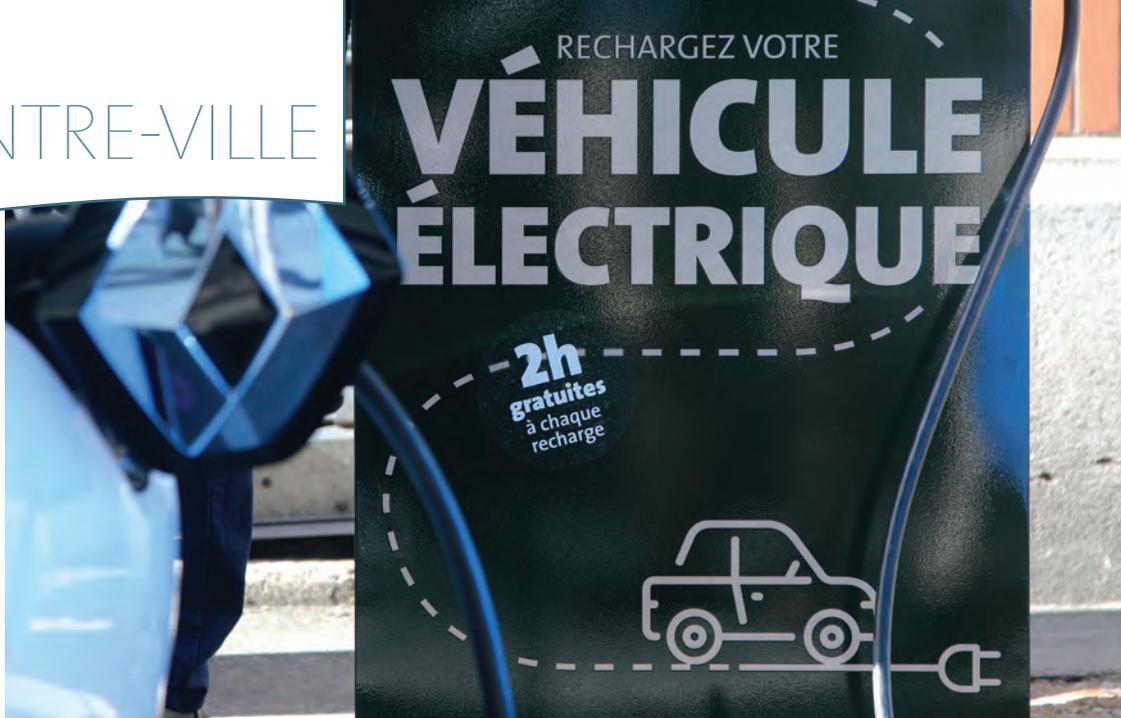
MAIRIE DE PROXIMITÉ

5 place de la République
Tél. 02 38 68 31 60
mairie-centreville@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h,
du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché des Halles-Châtelet,
du mardi au samedi de 8h à 19h30,
et le dimanche de 8h à 13h
- Marché du centre-ville,
place de la République,
le mercredi de 15h à 19h30
- Marché aux livres, place du Martroi,
le vendredi à partir de 8h
- Marché nocturne, place du Martroi,
le vendredi de 17h à 22h

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers



© JÉRÔME GRELET

L'ÉLECTRIQUE, ÇA VOUS BRANCHE ?

... INNOVATION DANS LE CADRE DU PLAN CLIMAT NATIONAL, ET EN LIEN AVEC SA POLITIQUE DE MOBILITÉ DURABLE, ORLÉANS MÉTROPOLE A RÉCEMMENT INSTALLÉ SIX BORNES DE RECHARGE POUR LES VÉHICULES ÉLECTRIQUES OU HYBRIDES EN CENTRE-VILLE, ET VA ÉTENDRE LE DISPOSITIF À L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE.

Pourquoi ?

La France a connu en 2017 une hausse de 67 % des ventes de véhicules hybrides rechargeables ainsi qu'une hausse de 13 % pour les véhicules 100 % électriques. Après l'installation de bornes électriques dans ses parkings en ouvrage, la collectivité confirme sa volonté de développer ce service et vient d'en installer six supplémentaires sur la voie publique, dans le centre-ville. En investissant 200 000 € en 2017 et 2018 pour le déploiement de ces structures, Orléans Métropole entend répondre à l'émergence de ces véhicules, favoriser leur usage et ainsi contribuer activement à la réduction des émissions de CO₂.

Où ?

En centre-ville, trois bornes ont été installées en février : deux aux numéros 24 et 84 de la rue Bannier, une au 1 rue Adolphe-Crespin (place du Martroi). Trois nouvelles ont été implantées en avril boulevard Alexandre-Martin, à proximité de la place Halmagrand. D'autres verront le jour à Orléans : le long du Jardin des plantes d'ici la fin de l'année, ainsi que deux place Canopée en 2019. Quant au reste de la Métropole, sont concernées cette année les communes de Saint-Jean-de-Braye (rue Jean-Zay), Fleury-les-Aubrais, Saint-Jean-de-la-Ruelle et Saint-Jean-le-Blanc, puis les autres en 2019.

Comment ça marche ?

Orléans Métropole a choisi de confier le déploiement, la supervision et la maintenance des bornes à Bouygues Énergie & Services dans le cadre de son offre Alizé.

Après avoir installé sur son smartphone l'application gratuite Alizé, le conducteur géolocalise la borne de son choix, puis déverrouille la structure via l'application directement et peut brancher le câble sur son véhicule. La charge démarre alors et l'accès à la borne est verrouillé et sécurisé. À la fin du chargement, le conducteur n'a plus qu'à déverrouiller, débrancher le câble, le récupérer, et peut reprendre sa route. En cas de doute, les procédures à suivre sont affichées sur la borne. En cas de dysfonctionnement, l'utilisateur peut appeler le service Client Alizé au 08 05 02 14 80, numéro accessible 24h/24 et 7j/7. Les utilisateurs réguliers auront la possibilité d'acquiescer un badge Alizé par la suite.

Combien ça coûte ?

Deux heures sont gratuites, soit le temps de rechargement complet moyen d'un véhicule électrique. Pour rappel, les places dédiées ne sont pas des places de stationnement ; elles sont destinées à recharger les véhicules. Par conséquent, afin de lutter contre le stationnement abusif et pour assurer une bonne rotation du système, au-delà de ces deux heures, 17€ seront prélevés à l'utilisateur. Tout véhicule thermique stationné sur ces places est considéré comme en stationnement gênant, tout comme les véhicules électriques non branchés à la borne. Rappelons, enfin, que pour ces derniers, 1h30 de stationnement sur les places « classiques » est offert par la mairie d'Orléans, dans le cadre de sa politique de développement durable. ■

MICHAËL SIMON



© JÉRÔME GRELET



✦ ÉCRITURE

SALON DU LIVRE ÉCRIT PAR LES JEUNES

Avec la thématique « Égalité fille-garçon, mets-toi à ma place ! », l'association Vivre & l'Écrire a choisi de relier le Salon du livre écrit par les jeunes à l'actualité. Et si la philosophie originelle de l'opération reste celle souhaitée à la création de l'événement – permettre à tous de s'approprier le mot et l'écrit –, cette 13^e édition comportera une nouveauté notable avec l'implantation de la manifestation au Centre régional information jeunesse. Ainsi,

mercredi 23, jeudi 24 et vendredi 25 mai, les organisateurs déclineront le thème à travers divers ateliers autour de l'écriture et des jeux, de l'écriture et du yoga, de l'écriture et du modelage... Le slam, le graphisme, le portrait, l'écriture numérique, la lecture à haute voix, compléteront la programmation. « Comme lors des précédentes éditions, souligne Claude Échard, vice-présidente de Vivre & l'Écrire, des événements sur scène et des spectacles sont prévus, comme la présentation par les jeunes des textes qu'ils auront écrits et de saynètes, avec en plus cette année, la présence de Radio Campus Orléans. » Le mercredi 23 mai à 11h, en ouverture, les auteurs en herbe dévoileront l'ouvrage *J'écris avec mon cœur*, recueil regroupant les textes écrits lors des trois derniers salons. Enfin, vendredi à partir de 18h30, la manifestation se clôturera par une grande fête au rythme de la danse, des chants, du slam et de la musique. Le Salon du livre écrit par les jeunes est ouvert à tous les Orléanais et à toutes les générations... et son accès est gratuit. ■ M. PRÉVOST

➔ 13^e Salon du livre écrit par les jeunes. Ouverture du salon les mercredi 23, jeudi 24 et vendredi 25 mai, de 9h30 à 18h30 (inauguration le 23, à 11h et soirée de clôture le 25, à partir de 18h30).

CRIJ, 3 rue de la Cholérie, ouverture mercredi 23 mai à 11h, jusqu'à 18h30, et les jeudi 24 et vendredi 25 mai de 9h30 à 18h30. Renseignements sur www.salon.vivretecrire.fr

✦ DU 12 AU 26 MAI

QUINZAINE DU COMMERCE ÉQUITABLE

Commerce équitable* : partenariat commercial fondé sur le dialogue, la transparence et le respect, dont l'objectif est de parvenir à une plus grande équité dans le commerce mondial. Pour la 18^e édition de la Quinzaine du commerce équitable, la boutique Artisans du Monde proposera, du samedi 12 au samedi 26 mai, diverses opérations ouvertes à tous. Présentation de produits (alimentaires et artisanaux), vidéo sur les femmes productrices d'artisanat (Népal, Afrique, Inde) et, en bonus samedi 12 mai, une séance de dégustation de thé, café, chocolat, biscuits, etc. issus de productions ou de coopératives affiliées. Pendant la quinzaine, le public pourra, auprès des bénévoles de l'association, échanger et s'informer sur le commerce équitable ainsi que sur le fonctionnement de la boutique.

* Selon la définition commune appliquée depuis 2001

➔ Boutique Artisans du Monde, 5 rue des Carmes.



BLOC-NOTES

• MARDI 1^{ER} MAI

Chevauchée de Jeanne d'Arc, départ à 10h de la place du Martroi.

I Swing Orléans, par la Jam, à 15h, déambulation sur les places de la République, du Châtelet, de Loire et Saint-Pierre-Empont.

• SAMEDI 5 MAI

Marché médiéval au Campo Santo (jusqu'au mardi 8 mai).

• DIMANCHE 6 MAI

Rendez-vous des voitures anciennes, par le club des Anciennes de l'automobile club du Loiret, de 10h à 12h, quai du Châtelet (gratuit, également le dimanche 3 juin).

Démonstration de street hypnose, par le Club d'hypnose d'Orléans, à 14h, sur les places du Martroi et de Loire.

• SAMEDI 12 MAI

Hors les murs Mattia Furlan clown jongleur, à 16h, sur la place de la République.

• MARDI 15 MAI

Réunion publique de présentation de la requalification de la façade et des abords du théâtre d'Orléans, à 19h, à la salle Vitez du théâtre, boulevard Pierre-Ségelle (renseignements au 02 38 68 31 60).

• JEUDI 17 MAI

Réunion de l'atelier Pistes cyclables inter-quartiers Centre et Ouest (CCQ), à 19h, à la salle de la République en mairie de proximité centre-ville (renseignements au 02 38 68 31 60).

• SAMEDI 19 MAI

Hors les murs Jeykill Wood, à 16h, sur la place du Martroi.

• SAMEDI 19 MAI

Fusion Festival, par le collectif Première Splitzer, à 16h au jardin de l'Évêché.

• MARDI 22 MAI

Conférence Humanis « Sommeil et mémoire, quelle place dans la prévention santé ? », organisée par le service des aînés du CCAS, à 14h30, au grand auditorium de la Médiathèque (accès gratuit, inscription obligatoire au 02 38 68 46 18).

• MERCREDI 23 MAI

Lancement du 13^e Salon du livre écrit par les jeunes, organisé par l'association Vivre & l'Écrire, de 9h30 à 18h30, au CRIJ, 3 rue de la Cholérie (jusqu'au vendredi 25 mai, accès libre et gratuit, lire ci-contre).

• JEUDI 24 MAI

Quizz-conférence prévention routière : « Quand arrêter de conduire ? », organisé par le service des aînés du CCAS en partenariat avec AGIRabcd, à 15h au CCAS, 69 rue Bannier (accès gratuit, renseignements au 02 38 68 46 18).

• SAMEDI 26 MAI

Bouture d'un Sacre, par le Centre chorégraphique national d'Orléans, à 15h, au Campo Santo.

Hors les murs « Adbon Fortune et Moussa Sanou : conte et musique », à 16 h, sur la place de la République.

Démonstration de street hypnose, par le Club d'hypnose d'Orléans, à 14h, quai du Châtelet.

• DIMANCHE 27 MAI

« Chantez oiseaux, grondez tonnerre ! », par l'Orchestre symphonique d'Orléans, organisé par le service des aînés du CCAS, à 16h, au théâtre du Carré-Saint-Vincent, boulevard Aristide-Briand (15€, inscription obligatoire avant le jeudi 24 mai au 02 38 68 46 18).

• JEUDI 31 MAI

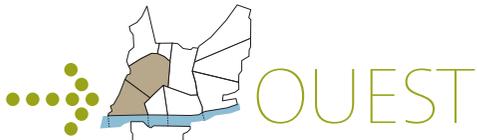
Spectacle de danse contemporaine, par l'association Saint-Vincent Sports et Culture, de 18h à 20h30, au jardin de l'Évêché (en cas de mauvais temps, repli au siège social de l'association, 22 rue du Faubourg-Saint-Vincent).

• VENDREDI 1^{ER} JUIN

Permanence de Brigitte Ricard, adjointe au maire pour le cente-ville, à 17h, sur le marché nocturne, place du Martroi (renseignements au 02 38 68 31 60).

• DIMANCHE 3 JUIN

Dimanche, on guinche, à La Sardine à 17h.



VOTRE ÉLU DE QUARTIER

Sébastien Hoel, adjoint au maire pour le secteur Ouest : Madeleine, Dunois/Châteaudun/Faubourg Banner

MAIRIE DE PROXIMITÉ

99 faubourg Madeleine
Tél. 02 38 72 56 13
mairie-ouest@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h,
du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30
et 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché Dunois, place Dunois, le jeudi, de 15h à 19h30
- Marché Madeleine, allées Pierre-Chevallier, le dimanche, de 8h à 12h30

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers

FLORAISON ÉVÈNEMENT AU JARDIN PARTAGÉ D'EMMANUEL

... CONVIVIALITÉ JOURNÉES PORTES OUVERTES, REPAS DES VOISINS, ACTION SOLIDAIRE... PENDANT CE MOIS DE MAI, LES ANIMATIONS SE SUCCÈDENT AU JARDIN PARTAGÉ D'EMMANUEL. UNE JOLIE INVITATION À FÊTER LE RETOUR DU PRINTEMPS.

Dans le quartier, tout le monde connaît ce petit coin de verdure au pied des immeubles. Depuis son ouverture en juin 2011, le jardin partagé d'Emmanuel est devenu un lieu incontournable de la vie sociale et associative de Madeleine. Et pour ce mois de mai, les animations programmées sur le site vont être à nouveau prétextes à se retrouver au détour des parcelles.

Première date à retenir, celle de la Fête des voisins, vendredi 25 mai. Comme le veut l'usage, ce rendez-vous ouvert à tous à partir de 18h30 est basé sur le principe du repas partagé avec boissons, plats sucrés ou salés, et spécialités culinaires apportés par les habitants. Évidemment, si on apprécie la tarte aux pommes ou la salade de crudités faites maison, on vient aussi (et surtout) pour échanger avec son voisin, les familles, la grand-mère et les nouveaux arrivants du quartier!

Second rendez-vous à ne pas manquer, les journées portes ouvertes des samedi 26 et dimanche 27 mai, de 14h à 18h, dans le cadre de la 12^e Fête de la nature.

Les membres du collectif en charge de la gestion et de l'animation du jardin accueilleront le public l'après-midi pour une explication *in situ* du fonctionnement de cet espace participatif et citoyen... Sans oublier les visites bucoliques. L'accès est, bien sûr, libre et gratuit.

Solidarité avec le Relais orléanais

L'initiative est à mettre à l'actif du Conseil municipal de jeunes, et elle est à saluer. Le samedi 19 mai, une dizaine de collégiens, des bénévoles du centre Aselqo, du jardin partagé d'Emmanuel et des bénéficiaires du Relais orléanais* vont tous se retrouver rue Jean-de-la-Taille. Objectif: créer un moment de solidarité et d'échange, le temps de la préparation et du partage du déjeuner. Ce projet au profit de personnes en situation de précarité intègre les actions inscrites à la session 2016-2018 du CJM d'Orléans. ■

MARYLINE PRÉVOST

*Lieu d'accueil de jour pour public démuné

➔ Jardin partagé d'Emmanuel - rue Jean-de-la-Taille
Renseignements au 02 38 88 77 21



Bonne humeur et convivialité seront, une fois de plus, au rendez-vous, au mois de mai, au jardin partagé d'Emmanuel.



© JEAN PUYO



Une salle Madeleine comble, jeudi 5 avril, à l'occasion de la réunion publique de présentation des actions envisagées par la Mairie pour redynamiser le faubourg.

URBANISME

UN NOUVEAU SOUFFLE POUR LE FAUBOURG MADELEINE

« Il y a un véritable travail à mener, qui nécessite une réunion comme celle-ci, avec vous, en plus de la classique assemblée générale ». Devant une salle Madeleine archi-comble, le 5 avril dernier, le maire Olivier Carré et son équipe n'ont pas éludé les problèmes relevés faubourg Madeleine, et exposé les aménagements et projets à venir destinés à redynamiser l'artère de près d'un kilomètre et demi, transformée depuis l'arrivée du tram.

Côté circulation, par exemple, la rue Léon-Delagrangre va voir son sens inversé le temps d'un test, pour tenter de faciliter l'accès aux quais. Sur le volet du stationnement, que les riverains jugent insuffisant, en plus de la place récemment créée à l'entrée du faubourg, une grande partie des quelque 169 emplacements gratuits passeront en zone bleue afin d'améliorer la rotation et donc l'accès aux commerces, dont le nombre de fermetures inquiète les habitants. Sur les 68 locaux existants, une quinzaine est en effet actuellement libre, mais le manque de diversité ou le départ récent de la dernière boulangerie ne rassure pas les habitants, à qui la mairie a assuré avoir engagé une recherche active concernant cet essentiel commerce de bouche de proximité, reconnaissant « un problème d'attractivité globale » et la nécessité de « créer une nouvelle dynamique ».

C'est dans cet esprit de redynamisation du faubourg que le maire a d'ailleurs choisi la tête Nord du pont de l'Europe pour y implanter la cité musicale, regroupant le Conservatoire et la nouvelle salle de musiques actuelles, « un signal fort pour le quartier, une véritable entrée de ville ». D'autres opérations d'urbanisme sont au programme dans le secteur, comme la création d'une cinquantaine de logements au niveau de la cité du Sanitas, « une opération privée dans un cadre qui restera très vert », assure Muriel Chéradame, adjointe en charge du dossier. Début des travaux prévu en 2019. ■

MICHAËL SIMON

VIDE-GRENIERS DE PRINTEMPS À MADELEINE

« Notre vide-greniers n'accueille ni stands alimentaires, ni commerçants professionnels, ni brocanteurs, précise Danièle Gauthier, présidente d'Anim'Madeleine. Depuis sa création, nous mettons un point d'honneur à ce que les 250 emplacements disponibles sur la place du marché soient exclusivement réservés aux particuliers. » Les exposants sont des habitants de Madeleine, d'Orléans, de communes limitrophes... Les acheteurs aussi. Ainsi, le samedi 2 juin, de 8h à 18h sur la place du marché Madeleine, accros du vide-greniers, chineurs, collectionneurs ou simples promeneurs pourront trouver vaisselle, bibelots, vêtements, livres, disques, jouets... Le tout, à petits prix.

➔ **Place du marché Madeleine, allées Pierre-Chevallier. Inscription au magasin Biskup, 76 bis rue Brise-Pain, du mardi au dimanche de 9h à 12h et de 15h30 à 19h (sauf le mardi 1^{er} mai et le dimanche 27 mai). Prix : 15€/5 mètres avec véhicule. Renseignements au 06 25 53 70 94**



Depuis sa création, le vide-greniers d'Anim Madeleine est exclusivement réservé aux particuliers.

PARC PETEAU

Début des opérations d'élagage et d'abattage sanitaire des trois arbres malades (1 frêne et 2 tilleuls), au parc Peteau. Sur proposition du conseil consultatif du quartier (CCQ), l'espace vert de 4 600 m² s'apprête à être aménagé pour accueillir à terme, dans un esprit naturel et champêtre, un terrain de loisirs pour pratiquer pétanque ou mölkky, des cheminements piétons repensés propices à la balade, une aire de jeux pour enfants, une autre dédiée au pique-nique et, pourquoi pas, un espace de jardinage collectif.



BLOC-NOTES

- **JEUDI 17 MAI**
Réunion atelier pistes cyclables inter-quartiers Centre et Ouest (CCQ), à 19h, à la mairie de proximité centre-ville.
- **VENDREDI 18 MAI**
Permanence de Sébastien Hoël, adjoint au maire pour le secteur Ouest, de 15h30 à 17h30 et sur rendez-vous en dehors de cette date, en mairie de proximité (renseignements au 02 38 72 56 13).
- **VENDREDI 25 MAI**
Fête des voisins, organisée par le centre Aselqo Madeleine et le collectif du Jardin partagé d'Emmanuel, à 18h30, au Jardin partagé d'Emmanuel, rue Jean-de-la-Taille (gratuit, renseignements au 02 38 88 77 21).
- **SAMEDI 26 MAI - DIMANCHE 27 MAI**
Journées portes ouvertes au Jardin partagé d'Emmanuel, de 14h à 17h, rue Jean-de-la-Taille (accès libre et gratuit, dans le cadre de la 12^e Fête de la nature).
- **SAMEDI 26 MAI**
Sixième Fête de l'estampe, de 9h à 19h, 100 bis Fbg Saint-Jean (renseignements au 06 99 56 48 59 et www.manifestampe.org).
- **JEUDI 31 MAI**
Réunion de chantier sur l'enfouissement des réseaux du quai Saint-Laurent/Madeleine à 12h, rendez-vous à l'angle de la rue du Baron et du quai Saint-Laurent (renseignements au 02 38 72 56 13).
- **SAMEDI 2 JUIN**
Vide-greniers, organisé par Anim'Madeleine, de 8h à 18h, place du marché Madeleine, allées Pierre-Chevallier.



VOTRE ÉLU DE QUARTIER

Florence Carré, adjointe au maire pour le secteur Est: Barrière Saint-Marc/ La Fontaine, Argonne/Nécotin/ Belneuf, Saint-Marc/Faubourg Bourgogne/ Argonne sud

MAIRIE DE PROXIMITÉ

1 place Mozart, tél. 02 38 68 43 03
mairie-est@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

Équipe de prévention SPMR Argonne, contact au 06 74 95 14 91 (du lundi au samedi de 16h à 23h15 et le dimanche de 14h à 20h)

MARCHÉS

- Marché, place du Boulodrome et du Marché, le vendredi, de 7h30 à 12h30
- Marché du quai du Roi, le samedi, de 7h30 à 12h30

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers

LE RETOUR DE LA LIGNE 25

TRANSPORTS APRÈS UNE SUSPENSION, POUR CAUSE D'AMÉNAGEMENT URBAIN RUE SAINT-MARC, LA LIGNE DE BUS N°25 ROUVRIRA DANS LE QUARTIER DÈS LE 14 MAI.

La ligne 25, qui relie le pont de l'Europe à l'arrêt Ambert, sera rouverte le 14 mai prochain. Trois mini-bus desserviront le quartier Saint-Marc toutes les 35 minutes, entre 6h30 et 20h, du lundi au samedi. Leur dimension est, en effet, plus adaptée à la circulation dans un secteur où les récents aménagements ont, par endroit, entraîné des rétrécissements de voie, à l'instar du croisement des rues aux Ligneaux et de l'Orbette. La desserte de la rue Saint-Marc est maintenue. Et notons que les arrêts Orbette, Glacière, Gallouedec, Ambert (terminus), 8-Mai et Malakoff se trouvent dans des rues à sens unique.

Bien que bordé par la ligne B du tram et la ligne 2 du bus, le quartier Saint-Marc manquait de connexion avec le centre-ville, en raison des caractéristiques évoquées. En 2015, la ligne 25 avait été prolongée pour desservir ce secteur, mais son fonctionnement aura été de courte durée, la requalification de la rue Saint-Marc et les aménagements réalisés dans le quartier obligeant sa suppression. Le retour très attendu de cette ligne va permettre aux habitants d'accéder plus facilement au centre-ville, et notamment à la gare d'Orléans. ■

MARIAN CAORS

➔ Plus d'info sur www.reseau-tao.fr



PROXIMITÉ

L'ACTU DE LA CTA SUR PAPIER

Tous les mois, l'atelier CTA du conseil consultatif du quartier (CCQ) ouvre ses portes aux habitants pour participer au sommaire, à l'élaboration et à la rédaction du journal de la CTA (C'est à l'Argonne), bulletin destiné à informer les riverains des avancées en matière de rénovation urbaine sur le secteur. Financé par l'Agence régionale de rénovation urbaine (Anru) dans le cadre du volet consacré à la concertation, le journal a profité de la fin de la première phase de rénovation du quartier (Anru 1) pour s'offrir un lifting. Nouveau rythme (4 numéros par an), nouveau format (une page recto-verso), nouvelles rubriques et nouveau mode de distribution (désormais disponible chez 13 commerçants du quartier), le prochain numéro est en cours d'écriture. Après celui de début d'année consacré à la propreté, le numéro à paraître en juin fera la part belle au bilan de la CTA. Les habitants qui souhaiteraient rejoindre l'aventure et étoffer l'équipe rédactionnelle sont invités à se tourner vers la mairie de proximité pour plus de renseignements. ■

M. SIMON



© JEAN PUJO

LOGEMENT

NOUVELLE RÉSIDENCE SENIORS, RUE JOUSSELIN



© JÉRÔME GRELET

La première pierre symbolique de la résidence seniors en construction à l'angle des rues Jouselin et Réginald a été posée le 4 avril, en présence de représentants du constructeur Bouygues, du promoteur Link City, du groupe Réside Études (en charge de la commercialisation et du développement des services) et de Muriel Cheradame, maire-adjointe pour l'Aménagement urbain et le Logement. Après démolition des bâtiments existants courant septembre, les fondations ont été posées en fin d'année 2017. Les travaux vont bon train, avec l'objectif d'une livraison de la résidence La Girandière Bords de Loire, ce sera son nom, au troisième trimestre 2019. La commercialisation des logements débutera environ six mois avant la fin des travaux. La résidence sera composée de 87 logements, d'une salle de restaurant, d'un espace de loisirs, d'un jardin, d'une terrasse et d'un parking en sous-sol de 44 places. Des services, ainsi qu'un accompagnement, seront, en outre, proposés aux résidents pour faciliter leur quotidien. Enfin, dernier atout et pas des moindres, la proximité avec la Loire fournira de belles occasions de balades. ■

MARIAN CAORS

BARRIÈRE SAINT-MARC CYCLOMARCHE, SAISON 2

Et 12 kilomètres de plus ! Forts du succès de la première Cyclomarche (160 participants !), les membres du comité des fêtes de la Barrière Saint-Marc ont ajouté cette année, un troisième circuit. Le dimanche 3 mai, les marcheurs vont ainsi pouvoir enchaîner en milieu urbain 8 ou 12 km, au choix, et les cyclistes leurs 20 km. « Les trois parcours empruntent le secteur Barrière Saint-Marc des villes d'Orléans, de Fleury-les-Aubrais et de Semoy, explique Rémi Silly, vice-président du comité organisateur, mais aussi le sud de Chateau avec une incursion réservée aux cyclos dans le parc de La Brossette, propriété de la commune de Fleury. » Le comité a prévu un passage dans le jardin partagé Abbé-Lemire de l'Association orléanaise pour jardins ouvriers et familiaux et dans la caserne des pompiers Orléans-Nord, avec une exposition de véhicules de secours. Enfin, les participants pourront partager un ravitaillement à mi-parcours de chaque boucle, sans oublier le traditionnel verre de l'amitié à l'arrivée. « L'objectif de cette deuxième cyclo-marche est de permettre aux marcheurs et cyclistes, quels que soient leur niveau ou leur génération, de se retrouver dans un moment de convivialité, tout en découvrant des sites de notre territoire. » De quoi occuper sportivement et agréablement son dimanche matin. ■

MARYLINE PRÉVOST

➔ **Deuxième Cyclo-marche de la Barrière Saint-Marc, dimanche 3 juin, 8 et 12 km, circuit vélo (type VTC), 20 km. Départs échelonnés de 9h à 10h et arrivée à l'école Michel-de-la-Fournière, 80 rue de la Barrière Saint-Marc (inscription sur place à partir de 9h). Participation : 3€/personne, gratuit pour les -12 ans (port du casque recommandé) Plus d'info sur www.cdfbsm.fr**



BLOC-NOTES

- **LUNDI 14 MAI**
Réunion de l'atelier CTA (CCQ), à 14h30, salle Mozart, 1 place Mozart (renseignements au 02 38 68 43 03).
- **MARDI 15**
Réunion de l'atelier Urbanisme (CCQ), à 18h15, salle Mozart, 1 place Mozart (renseignements au 02 38 68 43 03).
- **VENDREDI 25 MAI**
Fête des voisins, organisée par l'Aselqo Pot d'Argent, à 20h, 6 rue du Pot d'Argent (accès libre et gratuit, renseignements au 02 38 83 08 64).
- **SAMEDI 26 MAI**
Permanence de Florence Carré, adjointe au maire pour le secteur Est, de 10h30 à 12h, sur rendez-vous uniquement, en mairie de proximité (renseignements au 02 38 68 43 03).
- **DIMANCHE 27 MAI**
Vide-greniers, organisé par le comité des fêtes Loire Saint-Marc, de 7h à 18h, rues Lavedan et Goyau.
- **LUNDI 28 MAI**
Réunion de l'atelier Patrimoine (CCQ), à 18h30 à l'Argonaute (salle 1), 73 bd Marie-Stuart (renseignements au 02 38 68 43 03).
- **DIMANCHE 3 JUIN**
2^e Cyclomarche (marche urbaine et circuit vélo), organisée par le comité des fêtes de la Barrière Saint-Marc, départs de 9h à 10h à l'école Michel-de-la-Fournière, 80 rue de la Barrière-Saint-Marc (renseignements sur www.cdfbsm.fr).



VOTRE ÉLU DE QUARTIER

Laurent Blanluet,
adjoint au maire pour le secteur Nord :
Acacias/Blossières/Gare

MAIRIE DE PROXIMITÉ

11 rue Charles-le-Chaue
Tél. 02 38 43 94 44
mairie-nord@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du
mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

■ Équipe de prévention SPMR

Blossières, contact : 06 74 95 14 89
(du lundi au samedi, de 15h à 22h15)

MARCHÉS

- Marchés, rue Charles-le-Chaue :
le mardi, de 7h30 à 12h30
- Marché Münster, place Charles-
d'Orléans, mercredi, de 7h30 à 12h30
- Brocante, bd A.-Martin, le samedi,
de 7h à 13h



L'AVENIR DES GROUES SE DESSINE

Quel avenir pour la friche des Groues et ses 25 hectares urbanisables (sur 62 en tout), nichés entre les Blossières et la commune de Saint-Jean-de-la-Ruelle ? S'il est encore trop tôt pour répondre précisément à cette question, Olivier Carré, maire d'Orléans et président de la Métropole, a commencé à définir les grandes lignes du projet et présenté lors d'une visite sur site les grandes orientations d'aménagement. Et, dès cet automne, c'est une opération de « pré-verdissement » de grande ampleur qui s'annonce, traduisez « plantation d'arbres », en vue de préparer la création de deux parcs publics reliés par un corridor vert, le tout pensé « dans une logique d'arboretum, avec différentes essences locales ». De quoi ravir les proches riverains et futurs habitants du site. À plus long terme, ce dernier est en effet voué à accueillir un millier de logements, « dont 20 à 25 % d'habitat social », détaille Muriel Chéradame,

maire-adjointe en charge de l'Aménagement urbain et du Logement. Il sera desservi par une nouvelle voie de circulation reliant le carrefour Libération à la tangentielle. Mais d'ici-là, aux abords de la chaufferie biomasse, dans la zone jouxtant la voie ferrée, moins propice à la construction d'habitations, sera installé le tout nouveau transformateur Enedis et, envisagé par le ministère de la Justice et annoncé par Olivier Carré comme « quasiment acquis », un Quartier de Préparation à la Sortie (QPS) pour les détenus en fin de peine.

« Il n'est pas question de créer là un alignement de bâtiments d'intérêt public, mais d'y mêler bureaux, activités tertiaires, etc., signale Olivier Carré. De créer une vraie mixité pour ces équipements dans un quartier qui s'organise. » Un quartier qui, à l'instar de ce qui a été réalisé à Sonis, s'envisage au fil des 10 à 15 années à venir... ■

M. SIMON

BLOC-NOTES

• **MARDI 1^{ER} MAI**

Reprise du petit train de Wichita, par l'association des Modélistes ferroviaires du Centre avec le soutien de la mairie d'Orléans, de 14h à 18h au parc Pasteur (gratuit, lire *On Sort !* Balades/Découvertes).

• **JEUDI 3 MAI**

Permanence de Laurent Blanluet, adjoint au maire pour le secteur Nord, de 15h à 17h, sur rendez-vous, en mairie de proximité (renseignements au 02 38 43 94 44).

• **MARDI 15 MAI**

Thé dansant organisé par le service des aînés du CCAS, de 14h à 18h, à la salle Yves-Montand, 1 rue Charles-Perrault (7€, inscription au 02 38 68 46 18).

• **VENDREDI 25 MAI**

Fête des voisins, par le comité des fêtes Dunois-Châteaudun-Bannier, à 18h au Frac, bd Rocheplatte (gratuit).

• **SAMEDI 26 MAI**

Bouture d'un Sacre, par le Centre chorégraphique national d'Orléans, à 18h au Parc Pasteur.

• **DIMANCHE 27 MAI**

17^e Fête du quartier Gare « Ça va jazer » (lire ci-contre).

... GARE-PASTEUR

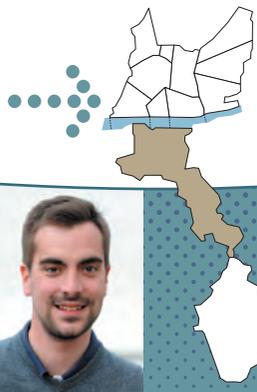
ÇA VA JAZZER AU VIDE-GRENIERS

La prochaine fête du quartier Gare, « Ça va jazer » c'est son nom, se tiendra dimanche 27 mai 2018 place Charles-d'Orléans et dans les rues proches du centre commercial Émile-Zola. Événement solidaire depuis des années, cette nouvelle édition verra la collecte de vêtements, jouets, BD et livres pour enfants (en bon état) qui seront offerts à l'école Pierre Ségelle et à l'association Saint-Vincent-de-Paul. Comme lors de la session précédente, un recueil de dons sera organisé en faveur de l'association Un arc-en-ciel pour Clara. Cette 17^e édition se déroulera sur la journée, avec le vide-greniers de 9h à 18h. Avec ses 130 emplacements, le comité des fêtes Gare-Pasteur-Saint-Vincent veut attirer un large public. Pour cela, les bénévoles prévoient restauration et buvette sur place, ainsi que de nombreuses animations dans le cadre des 10 ans du Comité des fêtes. Dès 14h, des ateliers créatifs, encadrés par les animateurs de l'Aselqo Gare, proposeront aux enfants de confectionner et de rapporter chez eux des petits cadres colorés à l'effigie de Pierre le Pélican, mascotte de l'équipe de basket-ball de NBA « Les Pélicans de la Nouvelle-Orléans ». Au même moment, des adolescents se produiront sur scène pour des prestations de chant, slam, danse hip-hop ou break, entrecoupées par des morceaux de musique swing Nouvelle-Orléans de la formation de Guylène Charmetant, pour fêter le jumelage signé en janvier entre les deux villes amies. Le comité des fêtes Gare-Pasteur-Saint-Vincent vous attend nombreux à l'occasion de cet événement riche en couleurs, dont celle de l'Amitié. ■

MARIAN CAORS

➔ Plus d'info sur comitedesfetes.gare@free.fr ou au 06 73 80 88 96





VOTRE ÉLU DE QUARTIER

Mathieu Langlois, adjoint au maire pour Saint-Marceau

MAIRIE DE PROXIMITÉ

57 avenue de la Mouillère
02 38 56 54 68
mairie-saintmarceau@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché, place de la Bascule, le mardi, de 7h30 à 12h
- Marché, rue Eugène-Turbat, le jeudi, de 7h30 à 12h30

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers



© JEAN PUYO

MIAN ? MIAM !

... DÉCOUVERTE PLACE DE LA BASCULE... BIENVENUE CHEZ MIAN. DÉCOLLAGE CULINAIRE IMMÉDIAT POUR LA CHINE.

À l'instar du pizzaiolo qui triture ses pâtons pour les assouplir et les étaler avant de les garnir, Zipeng fait danser d'une main à l'autre entre ses bras tendus une boule blanche qu'il étire à l'envie. « En Chine, les pâtes sont vivantes, et on transfère l'énergie humaine sur elles », explique le cuisinier, à qui il faudra tout de même 100 mouvements pour confectionner un seul bol de « nouilles tirées », « Mian » pour les plus avertis. Un véritable spectacle visible depuis la salle, où le chef opère dans sa cuisine ouverte et surélevée, invitant la salle à le suivre dans son périple culinaire. Direction Xi'an, Tian Jin ou Shen Yang, les régions dont sont issus Zipeng et les deux autres membres de la dynamique équipe, Ying et Chloé, amis

de longue date rencontrés de part et d'autre de la France lors de leurs études. « Nous voulions montrer aux Orléanais les vraies spécialités de nos régions, la vraie culture, loin des saveurs aseptisées que l'on rencontre trop souvent. » Ici, donc, place aux Mian au bœuf, aux 5 légumes, sautées ou sauce sucré-salé comme on les cuisine dans la région de Lanzhou, aux pommes de terre Chacha, « appelées ainsi parce que c'est le bruit que ça fait quand on les râpe », ou au Rou Jia Mo, galette fourrée au porc haché, spécialité des alentours de Shan Xi. Authenticité et dépaysement garantis. Qui veut être du voyage ? ■

MICHAËL SIMON

➔ **Chez Mian, 19 place de la Bascule. Midi et soir, sauf le dimanche**

BLOC-NOTES

• **SAMEDI 19 MAI**

Permanence de Mathieu Langlois, adjoint au maire pour Saint-Marceau, de 10h à 12h, sur rdv, en mairie de proximité (rens. au 02 38 56 54 68).

Découverte du rucher du Jardin des plantes et de l'apiculture
Lire ci-contre.

• **Programmation de la Maison de la musique et des arts (MAM) :**

VENDREDI 11 MAI : Le mime FPAO se remet en scène, par Francis Perin, à 19h30 (8 et 5€, gratuit -6 ans, rens. au 06 24 31 62 40 ou sur lamimefpaocie@gmail.com).

SAMEDI 12 MAI : Terminus, par le collectif 36 bis, à 19h (5€, rens. sur collectif36bis@gmail.com).

DIMANCHE 13 MAI : Battle classic, par Dance Industrie, à 14h, (3€, rens. sur associationdanceindustrie@hotmail.fr).

SAMEDI 26 ET DIMANCHE 27 MAI Im/mersion, par la Cie Gestu'elles, à 20h30 (samedi) et 15h (dimanche) (7 et 4€, gratuit pour les -4 ans, renseignements au 06 30 38 66 12).

SAMEDI 2 JUIN : Concert annuel de la chorale La Baraka, à 20h30, (5€, rens. au 07 78 10 66 84)

DIMANCHE 3 JUIN

Ma vie de boulet, par la compagnie De A, à 17h (11 et 8€, réservations sur ecda.contact@gmail.com ou sur www.maviedeboulet.com).

... BIODIVERSITÉ

LES ABEILLES À LA LOUPE

Dans le cadre de la 12^e Fête de la nature, le Centre d'études techniques apicoles (CETA) du Loiret propose, le samedi 20 mai, une action de sensibilisation tout public au rucher du Jardin des plantes. « La séance débutera par une présentation de l'apiculture et du processus de pollinisation, détaille Micheline Carré, présidente du CETA. Puis nous équiperons les personnes de chapeau avec voile et de gants pour l'explication, avec ruches ouvertes, de l'organisation de la colonie, de son fonctionnement, de son développement... » L'atelier se conclura par la dégustation du miel récolté dans les six ruches du Jardin des plantes, « et chacun repartira avec un petit pot en souvenir ». L'inscription à cet atelier gratuit est obligatoire (sur depr@orleans-metropole.fr), le nombre de places étant limité à douze personnes âgées de plus de 10 ans. Afin de se protéger de toute piqûre d'insecte, il est recommandé de se munir de chaussures fermées, vêtements à manches longues et pantalon. Évidemment, la séance est fortement déconseillée aux personnes allergiques aux abeilles ! Rendez-vous à 10h, devant la serre du Jardin des plantes.

➔ **Avenue de Saint-Mesmin, accès libre et gratuit. Inscription préalable obligatoire sur depr@orleans-metropole.fr**



© JEAN PUYO



VOTRE ÉLUE DE QUARTIER
Niamé Diabira,
 adjointe au maire pour La Source

MAIRIE DE PROXIMITÉ

4 place Choiseul, tél. 02 38 68 44 00
 mairie-lasource@ville-orleans.fr
 Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h et le samedi de 9h à 12h

- Pôle santé-social, espace Olympede-Gouges, tél. 02 38 63 14 47
- Maison de l'emploi, 18 avenue de la Bolière, tél. 02 38 24 18 03
- Équipe de prévention SPMR La Source, contact : 06 72 91 95 50 (du lundi au samedi, de 16h à 23h15 et le dimanche, de 14h à 20h)

MARCHÉS

- Marché, place Albert-Camus, le jeudi et le samedi, de 7h30 à 12h30
- Marché aux tissus, avenue de la Recherche-Scientifique, le dimanche, de 8h30 à 13h30



© JEAN PUJO

CLAP DE FIN POUR LA PASSERELLE

●●● **URBANISME** LA DÉMOLITION DE LA PASSERELLE DE LA BOLIÈRE, PRÉVUE CET ÉTÉ, DOIT CONTRIBUER À RÉGLER LES PROBLÈMES DE SÉCURITÉ ET DESSINER UN NOUVEL AVENIR À CE SECTEUR.

Vestige d'un urbanisme révolu et de modes de circulation à rebours des pratiques actuelles, la passerelle de la Bolière compte désormais ses jours. Comme l'a indiqué Olivier Carré, maire d'Orléans, lors d'une réunion publique, le 26 mars, « *lorsqu'on met en balance les avantages et les inconvénients à conserver cette passerelle, il apparaît que les premiers pèsent moins lourd que les seconds.* »

Certes, elle forme une jonction entre deux dalles, celle dite des « 518 » et celle des « copropriétés ». Mais « *ce point haut pose des problèmes de sécurité, rendant les interventions de la police plus complexes*, observe Olivier Geffroy, maire-adjoint en charge de la Sécurité et de la Tranquillité publiques. *Le supprimer contribuera à améliorer les conditions de sécurité dans ce secteur.* » Cette décision est également guidée par une opportunité :

« *Reconquérir l'avenue de la Bolière* », observe Niamé Diabira, adjointe au maire pour La Source, tant du point de vue de sa commercialité – une rencontre avec les commerçants était programmée le 17 avril – que des flux de circulation. Et cette opération participe d'un programme plus vaste de rénovation et de revitalisation de tout un secteur dans le cadre de l'Anru 2, avec la résidentialisation des copropriétés (les études sont engagées), l'extension du jardin de la Renaissance, l'animation de la place Renan, la question de la T17 et du bâtiment des Chèques-Postaux...

Restaurer l'image du secteur

Évidemment, démolir une passerelle ne se fait pas comme ça ! Des travaux préparatoires au démontage sont programmés de la fin mai au début du mois de juillet. La dépose proprement dite est, elle, calquée sur la période d'interruption de la circulation du tram (pour corriger les désordres constatés sur la ligne 1), entre le 9 juillet et le 24 août. Une déviation sera mise en place durant les travaux, ainsi que des bus de substitution et un cheminement pour préserver la sécurité des piétons et l'accès aux commerces. Enfin, les extrémités de la passerelle seront obturées par des grilles.

Sans passerelle qui barre l'horizon, l'avenue de la Bolière pourra entrevoir un nouvel avenir « *co-construit avec les habitants et les commerçants*, ajoutent Olivier Carré et Niamé Diabira. *L'idée est de profiter de cette opération pour réaliser aménagement, végétalisation... et restaurer l'image de cette partie de l'avenue de la Bolière.* »

A. D. T.

La démolition de la passerelle de la Bolière va de pair avec une réflexion globale sur la revitalisation du secteur, à l'instar des animations proposées (ferme pédagogique, jeux de bois, musique...) le 20 avril dernier, sur la place Ernest-Renan.



© JEAN PUJO

❖ 26 MAI

FESTIV' ASSOS, FÊTE DU BIEN VIVRE ENSEMBLE !

La sixième édition de Festiv' Assos se tiendra le samedi 26 mai, à la Maison des associations de La Source et sur la place Sainte-Beuve. Pas moins de 45 associations, aussi diverses soient-elles, seront de la partie, de 11h à 18h. Au-delà de l'aspect festif, cette journée revêt de nombreux objectifs. En premier lieu, créer et resserrer les liens entre les associations, informer et valoriser les activités proposées à la Maison des associations et contribuer au vivre ensemble, en attirant le public le plus large. Chaque année, Festiv' Assos propose une animation en fil rouge. En 2017, c'était un concours de slam. Cette année, il y en a deux : un concours d'œuvres d'art réalisées par les enfants des écoles de La source, et un concours de talents qui portera sur un même thème : les fables de La Fontaine. ■

MARIAN CAORS

➔ Plus d'info sur Festiv' Assos, ou pour participer aux concours : 02 38 79 26 40



UN SAUT DANS LE GRAND BAIN ?

Depuis sa création en 2011, le Bouillon, salle culturelle de l'Université d'Orléans, propose aux étudiants ainsi qu'au public une programmation de qualité tout au long de l'année. L'établissement a aussi pour mission de mettre à disposition des étudiants créatifs ses infrastructures. « Afin de répondre à leurs attentes, nous avons labellisé un temps donné, chaque année, afin de ne proposer que des expressions étudiantes », souligne Florenza Vernier, programmatrice du Bouillon. Voilà maintenant cinq ans que le Grand Bain présente les jeunes talents de l'Université d'Orléans. Et la création prend différentes formes : théâtre, musique, danse contemporaine, conférence, arts plastiques... Le festival le Grand Bain se poursuit jusqu'à la fin du mois de mai. Le Bouillon aura l'honneur d'accueillir pour l'occasion la première édition du Fusion festival, organisé par l'association Splitzer, vendredi 18 mai, qui se poursuivra le lendemain, samedi 19 mai, en partenariat avec le collectif Première, au jardin de l'Évêché.

➔ Programmation sur www.univ-orleans.fr/culture/le-bouillon
Fusion festival, le 18 mai au Bouillon, à partir de 12h



❖ 5 MAI

LA SOURCE FÊTE JEANNE D'ARC

Le temps n'a pas toujours été de la partie, mais le cœur et l'enthousiasme oui ! Pour cette troisième édition, la journée festive organisée à La Source en l'honneur de Jeanne d'Arc se déroulera sur le site de La Clairière, samedi 5 mai. Une quinzaine d'associations sourciennes sont mobilisées aux côtés de la Mairie pour l'organisation de ce rendez-vous accessible à tous et gratuit. À partir de 12h, le public pourra déambuler dans les allées d'un campement médiéval tel qu'il existait au 15^e siècle pour suivre des démonstrations de combat, maniement d'armes, de danses, de jeux et d'artisanat. Et à 14h, 16h et 17h45, ne ratez pas le spectacle de fauconnerie. Jeanne d'Arc entrera en scène, à cheval, à 17h, accompagnée de son escorte. Elle échangera avec petits et grands sur les temps forts de son passage à Orléans et à La Source. Pour clore la journée, un dîner médiéval (payant) sera servi vers 19h et une retraite aux flambeaux proposée à partir de 21h30.



© JEAN PUIG

BLOC-NOTES

- **VENDREDI 4 MAI**
Fête des voisins, organisée par le collectif d'habitants du quartier Christine de Pisan, de 19h à 21h30, entre les rues Stendhal et la Alfred-de-Musset (gratuit, rens. à l'Aselqo R.-Rolland au 02 38 63 26 72).
- **SAMEDI 5 MAI**
Fêtes de Jeanne d'Arc à Orléans-La Source, organisées par le Comité des fêtes d'Orléans La Source, les centres Aselqo, en lien avec la mairie d'Orléans, avec passage à 17h de Jeanne et de son escorte (infos sur www.orleans-metropole.fr).
- **MARDI 15 MAI**
Les rendez-vous numériques
« Les solutions rapides pour créer un document », par l'association Action, de 10h à 12h, à l'espace public numérique de l'Aselqo Sainte-Beuve, 1 place Sainte-Beuve (gratuit, rens. au 02 38 69 45 98).
- **JEUDI 17 MAI**
Conférence « La douleur chronique : une maladie méconnue », organisée par l'association Qualité de Vie à La Source et animée par le Dr Antonin Sabon, algologue et praticien au Centre d'évaluation et de traitement de la douleur au Centre hospitalier régional d'Orléans, à 18h30 à la salle F.-Pellicer, rue Édouard-Branly (accès libre et gratuit).
- **SAMEDI 19 MAI**
Permanence Niamé Diabira, adjointe au maire pour La Source, de 9h30 à 11h30, sans rendez-vous, en mairie de proximité (renseignements au 02 38 68 44 00).
- **VENDREDI 25 MAI**
Fête des voisins « La soupe de l'amitié », organisée par le centre Aselqo Romain-Rolland à partir de 21h45 (accès libre et gratuit, rens. au 02 38 63 26 72).
- **SAMEDI 26 MAI**
6^e Festiv' Assos. Lire ci-contre.
- **MARDI 29 MAI**
Thé dansant avec l'Orchestre Jérôme Gauthier, organisé par le service des aînés du CCAS, de 14h à 18h à la salle Fernand-Pellicer, rue Édouard-Branly (7€, inscription obligatoire au 02 38 68 46 18).
- **MERCREDI 30 MAI**
Après-midi intergénérationnel, jeux géants et jeux de société, organisé par le service des aînés du CCAS, à 14h30, à l'Aselqo Sainte-Beuve, 1 place Sainte-Beuve (gratuit, inscription obligatoire au 02 38 63 11 97).
- **JEUDI 31 MAI**
Les ateliers numériques « J'utilise Facebook », par l'association Action, de 10h à 12h, à l'espace public numérique de l'Aselqo Sainte-Beuve, 1 place Sainte-Beuve (sur inscription, 10€/personne, renseignements au 02 38 69 45 98).

À LA FIN DE L'ANNÉE, ALAIN COUTEAU, LA QUATRIÈME GÉNÉRATION DES PÉPINIÈRES COUTEAU, REMISERA BINETTE ET SERFOUETTE. LE RÉCIT DE PLUSIEURS VIES CONSACRÉES À L'ENTREPRISE FAMILIALE, QUI EN DIT LONG SUR L'HISTOIRE D'ORLÉANS.

PÉPINIÈRES COUTEAU

UNE HISTOIRE ORLÉANAISE

C'est une histoire familiale intimement liée à celle d'un quartier. À Saint-Marceau, tout le monde connaît les Pépinières Couteau. Une entreprise renommée et au savoir-faire forgé par quatre générations d'hommes et de femmes. L'origine des terres cultivées par la lignée remonte à Philippe Auguste, en 1182. À l'époque, le domaine de La Livre d'Or, devenu Le Lièvre d'Or, fournit en vin l'Hôtel-Dieu d'Orléans, hospice situé au pied de la Cathédrale. Et durant près de 600 ans, les parcelles de Saint-Marceau seront principalement plantées de vignes, pour le plaisir des rois. «*En 1792, le vignoble orléanais est l'un des plus importants du royaume, avec une production exceptionnelle*», souligne Alain Couteau, quatrième génération et dernier gérant de l'entreprise. Il faut dire que la terre brune de Saint-Marceau, riche en alluvions, sait se montrer généreuse. L'installation des souverains à Paris et Versailles, les crues des 18^e et 19^e siècles et le passage du

À la maison du Lièvre d'Or, catalogues et tampons encreurs sont précieusement conservés comme autant de trésors d'un riche passé.



phylloxera sonneront le glas des vignes de l'Orléanais... Le Lièvre d'Or opère alors un tournant en embrassant la production pépinière et horticole, en plein essor au 19^e siècle. Le lointain aïeul de la famille, Jacques Bruzeau, cultive arbres fruitiers et arbustes, exportant (déjà!) en Russie et aux États-Unis. À son décès, sa femme, Madame Veuve Levacher-Bruzeau, reprend les rênes de l'entreprise. Et, en 1847, elle marie sa fille, Anne-Adélaïde Bruzeau, à Alphonse Couteau.

Ouverture sur le monde

Dès lors, la famille Couteau imprime sa signature au fronton de la maison de Saint-Marceau et sur les catalogues professionnels. «*Alphonse, mon arrière-grand-père, développe la production de rosiers*, indique Alain. *Car n'oublions pas qu'Orléans, avec près de 600 variétés de roses créées entre 1819 à 1970, sera nommée "Cité des roses"*.» Alphonse aura deux fils : Marcel (le grand-père d'Alain) et Paul, un duo qui n'aura de cesse de faire prospérer la société. Pour cela, ils tisseront à travers toute l'Europe un remarquable réseau commercial avec les propriétaires de maisons bourgeoises et de châteaux, et seront en relation permanente avec les sociétés d'horticulture françaises et étrangères. «*Cette ouverture sur le monde va permettre de conclure des affaires mais aussi d'initier des échanges techniques, d'expériences et de savoir-faire.*»

Comme d'autres familles en France, les Couteau et, de fait, l'entreprise, subissent les soubresauts de l'histoire. Mais comme toujours après la bataille, le commerce reprend, et de 1919 à 1929, les pépinières Couteau vivent une période florissante. «*Les Américains venus combattre à nos côtés avaient remarqué la richesse de notre patrimoine génétique végétal et les exportations vers les États-Unis ont immédiatement progressé, car il fallait fournir en plants fruitiers et en rosiers, un pays à grande échelle.*» Dans les registres clients, précieusement conservés



Brigitte et son frère Alain, la 4^e génération, devant la maison-mère de Saint-Marceau des Pépinières Couteau.



© ARCHIVES FAMILLE COUTEAU

La roseraie du Lièvre d'Or, vers 1930.

société avec mon grand-père, rachète alors des terres sur le domaine de Melleray, à Saint-Denis-en-Val.» Ce site de production deviendra le siège social de l'entreprise en 1993.

Roger et son épouse Simone connaîtront jusqu'en 1975 les heures heureuses de la croissance. Le patriarche sera aussi investi dans la vie de la cité en tant que responsable du secrétariat des premières Florales internationales (1967). En 1978, son BTS horticole en poche, Alain Couteau constitue, avec son père et sa sœur Marie-Christine, la société que l'on connaît aujourd'hui, «en faisant le choix de rester généralistes pour répondre au mieux à une demande diversifiée en matière de jeunes plants, d'arbres fruitiers, d'arbustes et de conifères.»

Le récit familial se poursuit ainsi sur les 2,5 hectares de terre à Saint-Marceau, les 6 hectares de Saint-Pryvé Saint-Mesmin (achetés entre 1914 et 1965) et les 10 hectares de Melleray. «Il a fallu nous adapter aux réglementations, à la loi du marché, à la concurrence, confie Alain. Cela n'a pas été toujours simple et nombre de collègues ont dû arrêter. Mais je suis fier et heureux d'avoir mené au bout, avec la famille et mes salariés, ce petit pan de l'histoire des pépiniéristes orléanais et de Saint-Marceau.»

Et ce n'est pas sans un pincement au cœur qu'Alain et Brigitte, sa deuxième sœur, verront le livre se refermer en fin d'année, puisque «ni mes trois enfants, ni mon neveu très attaché au patrimoine familial, ne reprendront l'activité.» Il restera les nombreux témoignages : lettres de clients à l'encre violette, cahiers de comptes, tampons encreurs pour les catalogues de fleurs... Et la plaque du Lièvre d'Or, au fronton de Saint-Marceau, là où tout a commencé. ■

MARYLINE PRÉVOST

à la maison-mère de Saint-Marceau, s'ajoutent d'autres pays et continents : Maghreb, Afrique équatoriale et toute l'Europe, jusqu'en Russie.

1964, l'achat des terres au Domaine de Melleray

Après la Seconde Guerre mondiale, les grandes productions de roses disparaissent et les pépiniéristes orléanais se reconvertissent dans la production de jeunes plants d'ornement et de fruitiers. La mécanisation arrive et conduit à l'échange et au regroupement des parcelles jadis morcelées. «En 1960, suite à l'achat par la mairie d'Orléans du domaine de La Source, Saint-Marceau se retrouve pris en tenaille entre la ville au nord et ce nouveau quartier. En 1964, Roger, mon père, qui dirigeait la



© ARCHIVES FAMILLE COUTEAU

Sur cette photo, les deux fils du fondateur des Établissements Couteau & Fils : Marcel (debout) et Paul (assis), Ernestine, seconde épouse de Marcel, les 3 filles nées du premier mariage de Marcel, Lucile, mère de la première épouse de Marcel... et au premier plan, le petit Roger, père d'Alain (1920).

Votre audition, où en êtes-vous ?



TESTEZ VOTRE AUDITION
GRATUITEMENT⁽¹⁾



GARANTIE DE SERVICES

(1) Test à but non médical



Suivi illimité



Garantie 4 ans



Facilités de paiement

OLIVET

412, rue de la Juine
02 38 53 78 02

ORLÉANS

62, rue Banner
02 38 68 00 09

SARAN - Lineoptic

2198, route Nationale 20
02 38 43 15 15

ST-PRYVÉ-ST-MESMIN

Rue des 15 Pierres (Super U)
02 38 63 58 84



MUSÉE DES BEAUX-ARTS

XVIII^e

NOUVEAU PARCOURS
À PARTIR DU 26 MAI



www.orleans-metropole.fr
@MBAOrleans



ORLÉANS SOUTIEN SES COMMERCES Groupe de la majorité municipale

Vous le savez, nous attachons beaucoup d'importance à la proximité mais aussi à l'attractivité de notre ville. La poursuite de ces deux objectifs nous conduit depuis 2001 à mettre en œuvre toute une série d'actions dans tous les domaines de votre vie quotidienne. Dans ce cadre, le commerce fait partie de nos priorités et nous avons eu à cœur de redonner un « coup de jeune » à nos pôles commerciaux.

1^{er} centre commercial de la Métropole, le centre-ville, avec plus de 400 millions d'euros de C.A, est fréquenté chaque jour par plusieurs milliers de personnes. Les travaux d'embellissement et récemment la rénovation des arcades de la rue Royale attirent de nouvelles enseignes, tout comme le nouveau parcours commercial que nous avons mis en œuvre depuis Place d'Arc jusqu'à la place de la Loire en passant par les Halles. Avec une politique de stationnement étendue au cœur de ville, nous avons réussi à favoriser la rotation des véhicules et donc la fréquentation du centre-ville. Partenaire des associations de commerçants, la ville soutient bon nombre de leurs événements comme les braderies d'été ou d'hiver, la St Valentin ou encore la fête du tri. Parallèlement, dans le cadre de notre politique touristique, nous associons ceux qui souhaitent s'investir pour l'accueil des visiteurs. Enfin, avec « le Hors les Murs », chaque week-end, nous voulons renforcer encore davantage l'attractivité du centre-ville grâce à des animations gratuites dans les rues et sur les places. Tous ces efforts portent leurs fruits. Récemment nous avons eu le plaisir d'apprendre qu'Orléans a été classée 3^e au palmarès des centres-villes les plus dynamiques par la fédération du commerce spécialisé. Avec un taux de vacance commerciale inférieur à 7%,

alors que la moyenne des villes comparables est de 12%, ce classement est pour nous un encouragement à poursuivre nos actions sans relâche car nous savons bien que le commerce est indispensable à la vitalité d'une ville.

Le commerce de proximité dans les quartiers participe lui aussi au bien vivre ensemble et nous suivons la situation des commerces dans tous les secteurs de la ville. Ainsi, nous avons récemment organisé une réunion publique Faubourg Madeleine pour présenter aux habitants les différentes actions engagées par la ville. Nous travaillons à l'installation d'une boulangerie, et à la redynamisation des galeries marchandes. À St Marceau, nous avons échangé avec les commerçants et les bailleurs du centre commercial Dauphine, ce qui nous conduit à lancer une étude pour définir un projet de restructuration de cet équipement important pour la vie du quartier. À la Source, nous achetons actuellement les locaux du centre commercial de la Bolière afin de pouvoir lancer une grande opération de rénovation très attendue par les habitants comme par les commerçants. Au nord, la ville va réaliser cet été les travaux d'aménagement des abords du centre commercial Émile-Zola pour favoriser son accessibilité. À l'est, ce sont de nouvelles enseignes qui vont s'implanter prochainement faubourg Bourgogne et place Mozart.

Travaux d'aménagement de l'espace public, veille sur les locaux commerciaux, mesures pour favoriser le stationnement et la circulation autour des commerces, tant d'actions que nous menons au quotidien pour vous permettre de faire vos courses au plus près de chez vous.

Vous l'avez compris, nous attachons une grande importance au commerce. Nous voulons qu'habitants comme visiteurs prennent du plaisir en faisant leur shopping grâce à l'animation du cœur de ville et à des enseignes attractives.

VERS UNE MONARCHIE MUNICIPALE ET MÉTROPOLITAINE ? les élu-e-s du groupe socialiste, Verts et apparentés

La dernière réunion du Conseil municipal a duré une demi-heure. La réunion du Conseil de métropole n'a pas été beaucoup plus longue. Ne se passerait-il plus rien à Orléans pour qu'il ne soit plus nécessaire de débattre ?

Les élus municipaux ne serviraient-ils plus à rien ?

On assiste en fait, depuis plusieurs années, étape par étape, à une concentration du pouvoir.

Tout d'abord, on a décidé de changer l'horaire du conseil municipal, rendant la présence des élus d'opposition, peu indemnisés, plus difficile.

On a, ensuite, supprimé la retransmission sur internet du conseil, au mauvais prétexte que ces vidéos étaient peu regardées, plutôt que d'en faire la promotion.

On a, surtout, délégué au Maire une très grande partie des pouvoirs du Conseil : la plupart des contrats sont désormais directement signés par le Maire, sans

débat en conseil. Les élus sont simplement informés, parce que la loi l'oblige, par quelques mots dans un document transmis quelques jours avant le conseil. On a, par souci d'efficacité, transféré un maximum de compétences à la Métropole... et à son président.

Quand des élus d'opposition posent des questions en conseil municipal, on leur répond que « c'est une question à poser en commission », alors que la moitié des commissions ne se réunissent plus, consultant leurs membres par mail, « en raison du petit nombre de délibérations ».

Moins de débat en conseil, moins de réunions de commission.

Il ne reste que les réunions de concertation. Qui ne concertent que sur l'emplacement d'une place du parking, sur la couleur d'un pot de fleur, ou la forme d'un potelet.

Irions-nous vers une monarchie municipale ?

• Pour nous contacter : socialistesvertsorleans@gmail.com

AVEC CELLES ET CEUX QUI SE BATTENT POUR TOUS LES SERVICES PUBLICS Groupe PCF - Front de gauche

Depuis plusieurs semaines, nous voyons s'ancre la mobilisation dans de nombreux secteurs : SNCF, Hôpitaux, EHPAD, Énergie, logement social, Sans oublier les retraités spoliés avec la hausse de la CSG... pour venir "en aide" aux plus riches !

Les élus PCF - Front de Gauche d'Orléans sont de tous ces combats. Présents aux mobilisations, ils réaffirment leur solidarité et leur soutien à ces luttes pour la défense du Service public et le progrès social.

• Contacts : 02 38 79 27 31 - domtripet@gmail.com - michel@ricoud.com

TRÈS « CHÈRE » DÉLINQUANCE... Groupe des élus non-inscrits

Récemment, on apprenait que la délinquance avait disparu de La Source. Mais en réalité, caillassages, trafics et autres y persistent toujours (comme ailleurs) à tel point que la mairie va consacrer 700 000 euros – ce qui semble exorbitant – rien que pour démonter la passerelle enjambant l'avenue de la Bolière.

Nos responsables vont donc payer 700 000€ (25 ans de salaire d'un policier) juste parce qu'ils ne peuvent juguler cette délinquance (le fait de quelques individus connus) qui nous pourrit la vie au quotidien !

Voilà où mène le laxisme : à une situation devenue ubuesque où les millions dépensés ne font que déplacer le problème sans jamais le résoudre.

• <https://gniorleans.wordpress.com/>

lundi 14 mai, 14h30, à l'Hôtel de Ville

MAIRIE

- Centre municipal 02 38 79 22 22
- Fourrière 02 38 79 22 27
- Objets trouvés (heures de bureau) 02 38 79 27 23
- Prévention-Médiation-Réussite Voir p. quartiers
- Maison de la justice et du droit 02 38 69 01 22
- CCAS 02 38 68 46 64/46 66
- Espace famille 02 38 79 26 82
- Espace infos des Aînés 02 38 68 46 36
- Mission santé publique 02 38 79 28 08

URGENCES

- Pompiers 18
- Police secours 17
- Samu 15
- Centre de sécurité orléanais 02 38 79 23 45
- SOS médecin 36 24
- Réseau Respi Loiret 02 38 22 29 89
- Centre anti-poison 02 41 48 21 21
- Dentiste de garde 02 38 81 01 09

ACTION SOCIALE

- CCAS secteur Nord**
- cantons Bannier, Bourgogne 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier, du lundi au jeudi de 8h30 à 17h30, vendredi de 8h30 à 17h
 - cantons Argonne, Saint-Marc 02 38 68 43 20
1 place Mozart, lundi de 14h à 17h et du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h
- CCAS secteur Sud**
- cantons Carmes, Madeleine 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier, du lundi au jeudi de 8h30 à 17h30, vendredi de 8h30 à 17h
 - cantons Saint-Marceau, La Source 02 38 68 44 36
3 rue Édouard-Branly, du mardi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h, vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h

Tous les renseignements ville et quartiers sur www.orleans-metropole.fr

RÉCLAMATION ORLÉANS.MAG

Vous ne recevez pas régulièrement *Orléans.mag* ou sa distribution est perturbée par des travaux dans votre rue. Signalez-le nous à cette adresse: reclamation-orleansmag@ville-orleans.fr. Le magazine est également disponible en mairies de proximité, au centre municipal et chez des commerçants dont la liste est consultable sur www.orleans-metropole.fr

TRAVAUX EN VILLE

Retrouvez, localisés sur cette carte d'Orléans, les travaux de voirie, de sécurisation, d'éclairage public, d'embellissement, en cours dans votre quartier. Pour tout renseignement ou précision, contactez votre mairie de proximité (cf. pages quartiers).

NORD

Faubourg Saint-Vincent
Entre le pont SNCF situé boulevard G.-M.-Riobé et boulevard A.-Martin
TRAVAUX JUSQU'EN AOÛT 2018

Square Molière
Aménagement de la circulation, agrandissement et fleurissement
TRAVAUX JUSQU'À DÉBUT JUIN 2018

Rue Jean-Bouin
Aménagement du square du Zodiaque et amélioration de l'éclairage public
TRAVAUX RÉSEAUX JUSQU'EN SEPT. 2018

Place de la Nouvelle-Orléans
Aménagement de la place (chaussée, éclairage public, plantations...)
TRAVAUX JUSQU'EN JUIN 2018

EST

Secteur Belneuf/ Marne
Reprise de chaussée (av. de la Marne), ainsi que des trottoirs (Belneuf) et de l'éclairage public (rue de l'Yser)

SAINT-MARCEAU

Rue du Pressoir-Blanc
Réfection de la chaussée, des trottoirs, remplacement de l'éclairage public et création d'un collecteur d'eau pluvial
TRAVAUX JUSQU'EN MAI 2018

LA SOURCE

Secteur pavillonnaire
Renouvellement de l'éclairage public et rénovation des trottoirs rue Desnos et allée des Chanterelles
TRAVAUX JUSQU'À LA MI-JUILLET

Quartier pavillonnaire
Renouvellement de l'éclairage public et réfection des revêtements de trottoirs rues Claude-Lerude, Paul-Landowski, Aristide-Maillois et Raoul-Follereau
TRAVAUX JUSQU'À MI JUIN

OUEST

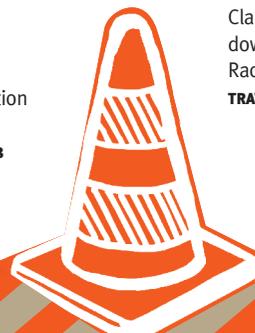
Quais Madeleine et St-Laurent
Enfouissement des réseaux, renouvellement des branchements d'eau, renouvellement du réseau électrique moyenne tension, rénovation des trottoirs et de l'éclairage public
TRAVAUX JUSQU'À FIN 2018

CENTRE-VILLE

Quais Châtelet et Fort Alleaume
Réfection des pavés et raccordement des bornes fontaines au réseau d'assainissement
TRAVAUX JUSQU'AU 18 MAI

Passage "Isabelle-Romée"
Création du passage entre la place du Gros-Anneau et la rue des Africains, d'espaces verts et renouvellement de l'éclairage public.
TRAVAUX JUSQU'À LA MI-JUILLET 2018

Rues du Puits de Linières et du Chêne Percé
Reprise des réseaux et création d'un revêtement provisoire
TRAVAUX JUSQU'À LA MI-JUIN 2018





COMBLEUX - 621 000 € - Réf: 45007-324410

Honoraires 3,5% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 600 000 € hors honoraires)

Petit village proche canal et Loire à 10 kms du centre d'Orléans, périmètre Val de Loire inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. CHARMANTE MAISON familiale de 287 m2 (possibilité profession libérale, gîtes, chambres d'hôtes), comprenant : RDC : hall d'entrée, dressing, vaste salle à manger/salon, salle de billard avec mezzanine, salle d'eau et WC, cuisine aménagée équipée, cellier, buanderie, chambre parentale (dressing et salle d'eau), bureau aménagée, WC. ETAGE : cinq chambres dont chaque chambre avec salle d'eau privative, WC. Terrasse - Piscine chauffée/couverte, apprentis, local technique, apprentis (2 voitures) avec atelier. Belles prestations. Jardin arboré le tout sur un terrain de 1776 m2. Classe énergie C



SARAN, limite Ingré - 239 200 € - Réf: 45007-325469

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 230 000€ hors honoraires)

Quartier calme et familiale donnant dans une impasse. MAISON de 110 m2, comprenant : RDC : Entrée, séjour/salon avec poêle à bois, cuisine aménagée ouverte sur le séjour, 3 chambres, salle de bains, WC. ETAGE : 2 grandes chambres, salle d'eau à terminer, WC. - Cellier - Garage - Terrasse - Terrain 305 m2 (sans vis à vis). Classe énergie D

ORLEANS - 436 800 € - Réf: 45007-316058

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 420 000 € hors honoraires)

CENTRE/CHATELET TRES BEL APPARTEMENT TRIPLEX de 180 m2 dans petite copropriété (2 lots) avec entrée indépendante, composé : RDC : salle d'entrée accés cave. 2ème Etage : vaste séjour/salon avec cheminée (43 m2), cuisine aménagée équipée, buanderie; arrière cuisine, 3 chambres, salle bains (douche/baignoire), WC. A demi-pailler : Terrasse en bois. 3ème Etage sous combles : salle de jeux/chambre, coin cuisine, salle d'eau, WC. ETAT IMPECCABLE. Classe énergie D

LA CHAPELLE ST MESMIN MAISON - 249 600 €

Réf: 45007-324191

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 240 000 € hors honoraires)

Sur sous-sol complet, comprenant : RDC : Hall d'entrée, salle à manger/salon avec cheminée, véranda, cuisine, bureau, 4 chambres (dont deux enfilades), salle de bains, cabinet de toilette. Grenier aménageable - Sous-sol complet garage, chaufferie, une pièce, cave (PREVOIR TRAVAUX) Jardin clos arboré de 1015 m2. Classe énergie F

FLEURY LES AUBRAIS - 166 400€ - Réf: 45007-319011

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 420 000 € hors honoraires)

Proche Parc de l'Hermitage. PAVILLON jumelé de 94.18 m2, comprenant : RDC : entrée, séjour/salon, cuisine aménagée, wc. ETAGE : 3 chambres, bureau, salle d'eau/wc. Garage attenant - Terrasse - jardin clos 155 m2. Classe Energie D



Mes DUPUY DENUS, LOUESSARD, PELLEGRIN et COLLIN - NOTAIRES

62, rue Alsace Lorraine - 45000 ORLEANS - Tél. 02 38 53 07 77 - email : immobilier.45007@notaires.fr

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à Mme BERGERARD, Service Négociation



2018

VOLS AU DEPART DE CHATEAUROUX



AJACCIO :

26 Mai / 22 Sept.

Samedi

A partir de 308 € A/R

Réervations : auprès de votre agence de voyages ou www.corsicatours.com / Tél: 04 95 20 20 20

*BIARRITZ :

16 Juin / 1^{er} Sept.

Mercredi - Samedi

A partir de 79 €

*LONDRES :

Dès le 26 Avril

Aéroport de SOUTHEND : Tarif préférentiel pour transfert aéroport / centre Londres par train toutes les 20 mn.

Jeudi - Dimanche + ponts du mois de Mai

A partir de 49 €

*LYON : Dès le 4 Juin

Lundi - Merc. - Vendr.

Le dimanche dès Septembre

Correspondances possibles

(voir auprès de votre agence de voyages)

A partir de 49 €

*NICE : 17 Juin / 30 Sept.

Lundi - Jeudi - Dimanche

A partir de 79 €

*TOULOUSE : Dès le 5 Juin

Mardi - Jeudi - Dimanche

Correspondances possibles

(voir auprès de votre agence de voyages)

A partir de 49 €

Parking Aéroport GRATUIT

*Réservations auprès de votre agence de voyages ou www.igavion.fr / tél: 08 26 99 10 80

(Un bagage en soute + un bagage cabine inclus dans le prix) *Sous réserve de modifications horaires, jours et périodes estivales



Maison



orange™

La Fibre à Orléans

La Fibre,
100%
Fibre

Vous profitez du meilleur débit proposé par Orange.
Télécharger un album (10 morceaux de 40 Mo)
ADSL : 21 sec⁽¹⁾ **Fibre : 1 sec⁽¹⁾**

Tous vos appareils connectés en simultané.

La TV en HD sur tous vos écrans⁽²⁾.
Télécharger un film en full HD (30 Go)
ADSL : 4 h 27 min⁽¹⁾ **Fibre : 8 min⁽¹⁾**

Tous vos fichiers stockés et à retrouver partout avec le Cloud d'Orange.
Mettre en ligne 20 photos (480 Mo)
ADSL : 4 min 16 sec⁽¹⁾ **Fibre : 8 sec⁽¹⁾**

Vos jeux en ligne avec un meilleur temps de réponse.



Suivez l'arrivée de la Fibre jusqu'à votre logement, en flashant ce code depuis votre smartphone.

Vous pouvez également vous rendre dans les boutiques Orange, sur notre site boutique.orange.fr ou appeler le 3900 service client ⁽³⁾.

En cas d'usage de votre accès internet sur plusieurs équipements, le débit est partagé.
Détails sur orange.fr

(1) Fibre : temps de téléchargement estimatifs avec un débit de 500 Mbits/s en débit descendant et 200 Mbits/s en débit montant avec Livebox Jet Fibre. ADSL : temps de téléchargement estimatifs avec un débit de 15 Mbits/s en débit descendant et 1 Mbits/s en débit montant. (2) HD et HD+ sous réserve d'éligibilité et de matériel compatible. (3) Le service est gratuit et l'appel au prix d'une communication normale selon l'offre détenue, ou décompté du forfait. Le temps d'attente avant la mise en relation avec votre conseiller est gratuit depuis le réseau Orange.

Orange SA au capital de 10 640 226 396€ - RCS Paris 380 129 866